

Quand même!...

L'ne correspondance publiée il y a quelques temps dans un journal de l'Est s'appliquait à démontrer, non sans quelque plausibilité, qu'un jour ou l'autre l'Ouest canadien se séparerait de l'Est pour se constituer en état indépendant ou s'annexer aux Etats-Unis.

Se servant des chiffres du recensement quinquennal de juin 1916, le correspondant faisait remarquer que l'Ouest, en quinze ans, a gagné 1,280,000 habitants, ou 305 pour cent, et qu'il ne serait pas étonnant que le recensement de l'été prochain constatât la présence de trois millions d'individus à l'Ouest de Port-Arthur. Or, plus de la moitié de cette population est née à l'étranger et ignore tout des anciennes provinces qui ont fait la Confédération. De plus, les intérêts économiques ne concordent pas avec ceux de l'Est. Si encore une politique vraiment nationale cherchait à unir tous les éléments par le développement d'un véritable sentiment canadien au lieu de les exaspérer par la morgue impérialiste!

Bien libre à chacun de faire des considérations futuristes, pourvu toutefois qu'elles s'appuient sur l'histoire, puisque celle-ci éclaire en peu la route de l'avenir en même temps que celle du passé. Pour que les prévisions aient quelque chance d'être justes, elles ne doivent pas s'en écarter. C'est déjà un métier assez hasardeux de poser au prophète!

Quoi qu'il en soit de l'avenir de la Confédération canadienne, de la possibilité d'une sécession de l'Ouest ou de la formation d'une république laurienne, il est un point qui suscite toujours les conjectures les plus opposées, et c'est celui de la survivance française au Canada. Si la certitude est acquise pour la vieille province de Québec, l'est-elle également pour les autres provinces, l'est-elle surtout pour les provinces de l'Ouest?

Les prophètes de malheur ne manquent point. Notre correspondant est du nombre: "Au milieu de cette mer montante anglo-germano-américaine, écrit-il, moins de 100,000 de nos compatriotes se débattent désespérément pour conserver encore un peu de vie nationale qui leur échappe. Leur engloutissement définitif n'est plus qu'une question de jours."

Une question de jours!... C'est bien vite prononcer le verbe de mort. Les plus audacieux avaient couronné au moins de se contenter de dire que c'était une question d'années! Voudrait-on nous enterrer vivants?... Nous nous sentons cependant assez bien portants pour laisser dire les prophètes de malheur.

Il est vrai que nous ne sommes que le petit nombre dans une masse cosmopolite. Il est vrai qu'il ne nous reste que des lambeaux de droits, et que nous avons été sacrifiés aux exigences du plus fort. Il est vrai que nous sommes entourés d'ennemis qui ne désistent pas et qui ne souhaitent rien moins que notre disparition. Il est douloureusement vrai que jusqu'à l'horizon même notre situation semble avoir été fausement représentée. Il est vrai que nous marchons de surprise en surprise, ne sachant point l'inévitable que nous apporteront demain.

Pourtant, nous survivons quand même.

Si la race française n'avait pas une mission d'apostolat catholique à remplir au Canada, elle aurait disparu avec la conquête, qui croira que sa mission soit terminée? Sans doute il paraît naturel que nos héroïques missionnaires français qui ont été à la tâche soient aussi à l'honneur, mais le véritable apostolat n'ambitionne que de servir Dieu, et les honneurs, même les plus grands, ne sauraient lui être une digne récompense. Autre est celui qui sème et autre souvent celui qui moissonne. C'est Dieu toujours qui donne la fécondité de l'apostolat et qui distribue le don convenu aux ouvriers de la dernière comme de la première heure. Les chefs hiérarchiques qui l'opposent à la garde de nos âmes auront toujours droit à notre plus profond respect, à la filiale amitié qui voit dans l'autorité un reflet de Dieu. D'autre part nous avons droit d'espérer que tous nos chefs religieux, se pénétrant eux-mêmes de l'esprit du Vicaire de Jésus-Christ, sauront comprendre nos aspirations et sauront nous aider à conserver la langue et les traditions nationales qui se rattachent si étroitement chez nous à la vitalité de la foi. L'accord ne sera parfait entre les catholiques que du jour où aucun d'eux ne consentira à pointer sur nous l'arme dangereuse de l'assimilation, impérialiste et anglo-saxonne, même si l'on ne comprend pas encore que c'est surtout une arme d'assimilation protestante qui nous blesse deux fois lorsqu'elle est manée par des conciliabulaires, par des frères de qui nous devons attendre secours et appui.

Quels qu'ils soient, les ennemis du dehors ne peuvent pas éteindre une race qui ne veut pas mourir. Le véritable danger est au dedans. Plus que mille obstacles, l'apathie, le manque de sacrifice, la désunion pourraient consommer notre perte. Il en est un peu du salut temporel d'un peuple comme de l'affaire du salut éternel d'un chacun; toute la solution réside dans la volonté aidée du secours de Dieu. Aide-toi, le ciel t'aidera!

Nos moyens de survivance sont la paroisse, l'école, le collège, l'association, le journal. Ce sont des moyens solides et éprouvés. Il ne s'agit que de leur donner leur pleine efficacité par un dévouement de tous les instants. Plus les obstacles se multiplient, plus le courage doit grandir pour se tenir à la hauteur. Ne craignons pas de regarder les difficultés en face. Que la grandeur de la tâche soit la mesure de notre générosité. Entre autres sacrifices on nous demande cette année, en ce temps de pénurie générale, de fournir une forte somme pour assurer la vie de notre collège français. Donnons de notre superfluité et allions même jusqu'à la privation, jusqu'à ce sacrifice si méritoire qui est l'âme de toutes les grandes œuvres et qui assure à la race qui en est capable l'immortalité.

A.-F. Auclair, O.M.I.

Au Conseil Suprême des Alliés

Les gouvernements alliés s'entendent sur le chiffre de l'indemnité à imposer à l'Allemagne. — Elle paiera 226 milliards de marks en or. — Les versements sont échelonnés pendant une période de 42 ans. — L'opinion française est satisfaite.

PARIS. — Les représentants de la Grande-Bretagne, de la France, de l'Italie, de la Belgique et du Japon, sont réunis pour tenir une conférence qui ne le cède en importance qu'à celle qui a précédé la signature du traité de Versailles. Les principaux personnages sont le premier ministre anglais David Lloyd-George, et Aristide Briand, qui a assumé le poste de président du conseil de la république française. Ces deux hommes jouent un grand rôle dans les conversations de cette semaine à la conférence et on croit qu'à son jour le monde allié aura réglé des questions toujours renvoyées et qui pouvaient amener des complications d'un caractère très grave, non seulement entre les Alliés et les pays ennemis, mais aussi entre les gouvernements qui ont combattu côte à côte contre les puissances centrales de 1914 à 1918. Voici les sujets à étudier suivant leur ordre d'importance: les réparations, le désarmement de l'Allemagne, la mise en vigueur ou la modification du traité conclu avec la Turquie, les secours à donner à l'Autriche, la politique à suivre vis-à-vis de la Russie. Les opinions étaient plus ou moins partagées entre les nations alliées sur ces questions et on craignait toujours que leur règlement ne donnât lieu à des froissements. La question grecque sera également discutée.

La conférence du 28 février, à laquelle les Allemands ont été invités, aura lieu à Londres. Les 226 milliards de marks exigés de l'Allemagne équivalent approximativement à 55 milliards de dollars, au taux normal de l'échange. Afin d'engager l'Allemagne à payer sa dette le plus rapidement possible, il lui est accordé un escompte fixé à 8 p.c. les deux premières années, 6 p.c. les deux années suivantes et 5 p.c. les trente-huit autres années.

En cas de non paiement, les dettes allemandes pourront être saisies et de nouvelles taxes imposées.

L'Allemagne ne pourra contracter aucun emprunt à l'étranger sans la permission de la commission des réparations. Le premier ministre Briand a dit aux journalistes que le conseil avait atteint ce résultat dans la plus grande cordialité. Dans les cercles français, on incline à regarder le résultat de la conférence comme un succès décisif pour le premier ministre. Les journaux de Paris, sans manifester un grand enthousiasme, sont généralement davis que l'accord auquel l'on a abouti satisfait au moins l'opinion française sans sacrifier les intérêts d'aucune nation.

Commentaires variés. — Londres. — Les articles des journaux au sujet du règlement des réparations sont d'opinion très variée. Le Times dit qu'on peut faire plus d'une objection à l'arrangement conclu, mais qu'il a au moins le mérite de consacrer de nouveau la solidarité des alliés. "Les décisions, continue-t-il, sont assez raisonnables pour montrer à l'Allemagne que les Alliés n'entendent pas être joués plus longtemps. Elles n'entraînent pas de restauration économique et ne sont pas d'énormes dettes d'aucune façon, en dépit des vérifications allemandes". Si l'Allemagne refuse, dit encore le Times, les Alliés peuvent être obligés d'appliquer à la lettre les termes du traité.

La question des réparations. — La question des réparations est certainement la plus importante pour certaines des nations intéressées, la France en particulier. On dit que M. Briand doit son accession au poste de président du Conseil des ministres de France au seul fait qu'on le considère comme l'homme le mieux qualifié pour exposer et défendre avec clarté et conviction le point de vue français concernant les réparations. Le cabinet français a tenu compte de l'état financier et économique de la France, de même que de la possibilité de négocier des emprunts en Amérique, et se préparant à exposer les réclamations de la France devant les gouvernements alliés. Il se pourrait que les experts allemands en finance et en économie politique soient mandés à Paris au cours de la conférence.

L'Allemagne paiera deux cent vingt-six milliards de marks en or.

Paris. — Le conseil suprême des alliés a accepté le projet des réparations allemandes tracé par son comité spécial. Il stipule le paiement de 226,000,000,000 de marks en or et 42 paiements annuels, sur une échelle ascendante, les paiements des deux premières années étant de deux milliards, et de plus le paiement d'une taxe de 12 p.c. sur les exportations allemandes. Le projet sera communiqué aux Allemands dans quelques jours et ils seront invités à une conférence qui aura lieu le 28 février, afin de considérer ces termes. Les amendes prévues par le projet sont en général les mêmes que pour le traité de Versailles, comprenant des mesures militaires et économiques. Le rapport du comité militaire sur le désarmement de l'Allemagne a aussi été virtuellement approuvé par le conseil. Il exige le licenciement des organisations d'armes civiles non permises par le traité de Versailles. Le désarmement doit être complet le 1er juillet prochain. Les pénalités prévues en cas de manquement à cet ordre, a déclaré M. Briand, sont plus sévères que celles arrêtées à la conférence de Spa.

Des secours à l'Autriche. — Le Conseil suprême allié a étudié les conditions qui régissent l'Autriche, et qui sont, paraît-il, fort critiques. La perspective de voir de nouveau tomber le gouvernement autrichien et les dangers d'anarchie et de hoolévieisme que comporterait cette chute du ministère à l'heure actuelle préoccupent les chefs de gouvernement alliés depuis plusieurs semaines et les délégués ont compris la nécessité qu'il y a de rendre stables les affaires en Autriche et de donner à ce pays au-

en une chance de suivre le cours de ses destinées.

La commission nommée à cet effet s'est mise à l'œuvre. Le Conseil n'a pas voulu rétrograder la question à la Ligue des Nations et s'est refusé aussi à consentir au prêt d'un quart de milliard de piastres à l'Autriche durant la prochaine séance. Cette proposition n'a pas plu à la Grande-Bretagne et les délégués italiens se sont objectés à tout projet qui permettrait à l'Autriche de se mettre à la tête d'une nouvelle coalition d'Etats plus tard. On envisage la situation de Vienne sous un jour semblable à celle de Prague, de Budapest, de Belgrade et de quelques autres capitales de l'Europe centrale, et la commission chargée d'étudier la question avait reçu ordre d'élaborer un plan d'assistance générale à ce groupe de pays.

Lloyd George se plaint de la presse française.

PARIS. — L'œuvre d'annoncer que le premier ministre Lloyd-George s'est formalisé d'un article paru dans un journal parisien critiquant son attitude sur les diverses questions actuellement en litige devant le Conseil Suprême allié, et qu'il a protesté auprès du président du conseil, M. Briand, contre le ton de la presse française à son égard. "Puisqu'on ne traite de la sorte, aurait dit M. Lloyd-George, je vous le dis, je ne remettrai jamais les pieds à Paris."

M. Briand a tenu compte de la protestation du premier ministre anglais et a demandé aux chroniqueurs des journaux de faire preuve de plus de modération en écrivant sur les travaux du Conseil Suprême. "Vous ne me donnez pas tout votre appui, dit-il. Les journaux du matin ont reproduit des indiscrétions et même de pures inventions, ce qui ne plaît pas à mes interlocuteurs. Si cela continue, il sera impossible de tenir d'autres assemblées à Paris."

La Politique

Or parle de M. Patenaude comme secrétaire d'Etat.

Ottawa. — Aux dernières nouvelles on apprend que M. Patenaude sera nommé secrétaire d'Etat, poste qu'il a déjà occupé sous le gouvernement Borden. Il se présenterait ensuite, à Montréal, dans le comté de Saint-Antoine. M. Ames, qui est le secrétaire financier de la Ligue des Nations, ne peut plus s'écarter du parlement et il donnerait sa démission pour fournir une ouverture à M. Patenaude. Le "Journal" l'organe officiel du gouvernement et bien renseigné, donne cette nouvelle comme probable.

De nouveau le monde politique est en ébullition, et les rumeurs de cette fois semblent accréditées. D'après ce qu'on entend dire à Montréal, M. E.-L. Patenaude, ancien ministre dans le cabinet Borden, qui a visité la capitale ces jours derniers, serait sur le point de réapparaitre sur la scène politique. M. Patenaude qui a été nommé comme ministre des de la mise en vigueur de la loi de conscription, deviendrait ministre de la Justice en remplacement de M. C.-J. Doherty, ministre actuel, qui serait nommé juge à la Cour suprême.

Cependant il y a une forte opposition à l'entrée de M. Patenaude dans le cabinet Meighen qui a assumé la politique du gouvernement Borden, vu l'attitude prise par M. Patenaude sur la question de la conscription. Inutile de rappeler que M. Meighen a été en grande partie l'auteur de cette loi. On va même jusqu'à ajouter que la rentrée de M. Patenaude dans le cabinet serait une confusion de la part du gouvernement et que la loi de conscription n'aurait jamais dû être mise en vigueur, ni même exister.

Les partisans du gouvernement à Montréal sont d'avis que les ministres doivent être choisis au

L'Aide au Collège Français

Le Cardinal Bégin et le Collège de Gravelbourg

Son Eminence le Cardinal Bégin, archevêque de Québec, au milieu des nombreux soucis de sa charge, veut bien s'intéresser aux Franco-Canadiens de la Saskatchewan et leur donner une marque tangible de la sollicitude qu'il porte à leurs œuvres. C'est ainsi qu'il vient d'adresser aux organisateurs de la campagne de l'Aide au Collège français, avec ses meilleurs vœux, un chèque de deux cents piastres.

C'est pas la première fois que le vénérable cardinal nous apporte ainsi le témoignage spontané de ses encouragements et de son appui prévenant, et au milieu de toutes les luttes que nous avons à soutenir ici, la pensée que le premier Prince de l'Eglise du pays suit de loin nos efforts et les bénit est assurément des plus réconfortantes. Il nous est particulièrement agréable de lui exprimer notre sincère gratitude pour l'intérêt qu'il veut bien porter à une œuvre importante entre toutes et dont nous attendons tant de choses.

L'exemple de S. E. le cardinal-archevêque de Québec ne peut manquer de fixer l'attention des membres du clergé et des professionnels, auxquels un appel spécial est fait en ce moment. Ceux qui ont en l'avantage de bénéficier d'une éducation secondaire sont plus à même que tous les autres d'estimer à sa valeur une institution comme celle dont S. G. Mgr Mathieu a entrepris de doter la province et ils ont le devoir impérieux de l'aider, dans toute la mesure de leurs moyens.

Voici les souscriptions qui ont été reçues cette semaine:

S. E. le Cardinal Bégin... \$200.
Le Personnel de l'Archevêché de Regina... 700.
M. l'abbé Ménard, Verwood, 100.
R. P. Sanner, Wolsley... 200.

Un appel du Secrétaire général de l'A. C. F. C.

1. — Nouvelle et dernière offensive. — Le bruit des fêtes et de leurs distractions s'éloigne et tranquillement l'on revient aux affaires sérieuses. Aussi le mouvement de la Campagne entreprise par l'A. C. F. C. en faveur du Collège, à la demande de S. G. Mgr Mathieu, va grandissant d'heure en heure. Une nouvelle et dernière offensive vient de s'ouvrir. Bon nombre de paroisses canadiennes-françaises sont à l'œuvre et de partout nous arrivent les nouvelles les plus encourageantes. Plusieurs souscriptions sont déjà enregistrées, et nous voulons croire que d'autres plus nombreuses ne tarderont pas à l'être.

2. — Rappelons le but de la campagne.

Le but de la Campagne de l'A. C. F. C. est de trouver chez les Canadiens de langue française de

nombre des députés élus par le peuple et non parmi les sénateurs. En résumé, ajoute M. Patenaude, se présenterait dans Saint-Antoine, le comté de M. Ames, ce dernier, qui a été nommé secrétaire financier de la Ligue des Nations, abandonnerait son siège de député, afin de permettre à M. Patenaude de se faire élire.

Saint-Antoine est une division à majorité anglaise et certain organisateur bleu avoue qu'il serait des plus surpris si M. Patenaude parvenait à obtenir un nombre suffisant de votes. M. Patenaude est Canadien français.

On parle aussi de ce temps où le retraité de M. J.-D. Reid, dans le cabinet serait une confusion de la part du gouvernement et que la loi de conscription n'aurait jamais dû être mise en vigueur, ni même exister.

Les partisans du gouvernement à Montréal sont d'avis que les ministres doivent être choisis au

la Saskatchewan avant la fin du mois de mars, la somme de CINQUANTE MILLE DOLLARS (\$50,000,000) pour aider à payer une partie des \$100,000 qu'on coté la construction et l'ameublement de leur Collège. A première vue, cette somme peut paraître considérable et au-dessus de leurs forces; pourtant, il n'en est rien. Et pour le prouver, il suffit de rappeler qu'il y a plus de 40,000 Franco-Canadiens dans la province soit de 9 à 10,000 familles environ. N'est-ce pas que si chaque de ces familles, riche ou pauvre, voulait verser sa quote-part, nous aurions vite fait de donner à notre Collège l'aide dont il a absolument besoin pour remplir sa noble mission?

3. — Chacun doit faire sa part.

Chacun est libre d'offrir la contribution qu'il voudra; mais personne n'est libre de ne pas rendre à Dieu une partie des biens qu'il a reçus de Dieu. Or venir en aide au Collège, c'est secourir une institution "d'où nos enfants sortent fiers, pieux, craignant et servant Dieu, attachés à la foi et aux traditions de leurs pères et avertis pour leur défense" (lettre de S. G. Mgr Mathieu aux membres de l'A. C. F. C., octobre 1920). Tous doivent comprendre qu'il ne s'agit pas non plus d'une souscription comme on en voit tous les jours, et chacun doit être disposé à faire des sacrifices sérieux pour la mener à bonne fin. Travaillons à faire de ce Collège comme le cœur de notre race en cette Province, et pour faciliter l'exécution des desirs généraux, on acceptera également un billet promissoire, à ainsi brève échéance que possible, de ceux qui ne pourraient verser leur contribution au comptant.

4. — Le livre d'or du Collège.

Un compatriote a eu l'idée d'offrir un magnifique registre en cuir de Russie, dans lequel il suggère d'inscrire les noms de tous les "Donateurs" qui souscriront au moins \$25, à l'Aide au Collège. Puis il en destine une autre page aux "Bénéficiaires" qui verseront au moins \$100 à l'œuvre, et enfin, une page toute spéciale est réservée aux "Membres fondateurs" qui souscriront au moins \$500. Ce sera le "Livre d'or" du Collège, le "Livre du souvenir" du collège français de la Saskatchewan.

5. — En avant les Français!

C'est la première fois que Mgr Mathieu tend la main en faveur d'une œuvre purement canadienne-française, et il est en droit de compter sur tous ses compatriotes. Ils ne tromperont pas ses espérances; au contraire, ils les dépasseront de beaucoup. L'entreprise est belle et grande.

C'est pour l'honneur et le salut de la race française.

En avant donc les Franco-Canadiens!

Z. H. MAROIS, Ptre,

Secrétaire-général de l'A. C. F. C., Regina, le 27 janvier, 1921.

don jouit d'une grande popularité dans son comté et pourra se faire élire facilement.

Quoi qu'il en soit on peut être assuré que la prochaine session marquera la nomination de nouveaux ministres. Qui vivra, verra.

Le régime sec a commencé. — La loi de prohibition totale est entrée en vigueur hier, premier février, à minuit. Les envois de liquides en route pour la Saskatchewan, le Manitoba, l'Alberta et la Nouvelle-Bretagne, s'ils avaient traversé les frontières de la province à ce moment, se rendraient à destination. Les autres seront confisqués. Depuis quelques semaines, les expéditions de ce genre ont été particulièrement nombreuses. Beaucoup de citoyens tenaient évidemment à faire leurs préparatifs en vue de la terrible période de disette dans laquelle nous sommes entrés.

Chose et autres

La condamnation du Y. M. C. A.

Nous publions ailleurs le décret du Saint-Office condamnant le Y. M. C. A. Il n'y a pas encore si longtemps cette association recueillait des fonds dans l'Ouest et plus d'un catholique se croyait obligé de souscrire. A ceux qui exprimaient des doutes on disait: "C'est une bonne société. Elle fait de bonnes œuvres. Des personnages importants, le patronat, la décision de Rome soulage la conscience catholique et démasque l'ennemie des âmes sous ces dehors de bienfaisance. Il y a dans le décret, comme fait justement remarquer un confrère, plus que la condamnation du Y. M. C. A.; il y a la démonstration de toutes ses filiales et de toutes les associations similaires.

A propos de la traduction française des livres bleus

OTTAWA. — Au sujet de la nouvelle parue dans "Le Soleil" concernant l'abolition du bureau de traduction des livres bleus, il y a deux versions.

Les uns prétendent que rien n'est changé au bureau mais que c'est tout simplement une question de comptabilité. Au lieu de faire porter le coût de la traduction, de l'impression, etc., par l'administration des Communautés, les ministères porteraient chacun le poids des travaux qui les concernent.

D'autres prétendent que c'est tout simplement une nouvelle tentative de diminuer et de détruire le service français.

Il y a certainement là matière à une enquête si nous ne voulons pas nous laisser déposséder du peu que nous avons.

Dans tous les cas, il faut continuer de demander des versions françaises des livres bleus, et surveiller continuellement les fonctionnaires suspects de vouloir faire disparaître le français des pièces officielles.

Une industrie nationale conduite selon les principes chrétiens

A Montmagny, P. Q., sous l'habile direction de M. Chas. A. Paquet, député, s'est établie une industrie qui prend d'année en année des développements considérables. L'industrie de la machine agricole.

Cette industrie toute dirigée par des Canadiens français représente un gros capital et emploie des centaines d'hommes. Outre les instruments aratoires, elle fabrique les moteurs à gazoline, les machines à faire les chemins, les machines à faire les scieries, les haches, les piques, etc.

Dernièrement un groupe de ministres et de députés de la législature de Québec ont visité les établissements et ont été émerveillés des progrès accomplis depuis une dizaine d'années.

Le point le plus remarquable est que toute cette vaste entreprise est conduite selon les principes chrétiens qui doivent régir les relations du patron et de l'ouvrier. "Le patron, dit M. Paquet, doit aimer ses employés et prior pour eux, comme ceux-ci doivent le faire pour le patron."

Un article de la loi de tempérance en Saskatchewan déclaré "ultra vires"

Régina. — Une compagnie de liqueurs et une pharmacie de Régina poursuivies en vertu du sous-paragraphe 2 de l'article 11 de la loi de tempérance ont été acquittées. Leur avocat a attaqué la validité constitutionnelle de la loi, spécialement en ce qui touche au sous-paragraphe en question qui se lit comme suit:

"Chaque brasseur, distillateur, manipulateur ou autre personne et chaque exportateur de liqueurs fera à la commission, chaque lundi, un rapport indiquant en détail toutes les ventes de liqueurs faites pendant la semaine précédente, avec le nom et l'adresse de chaque acheteur, le mode d'envoi, l'endroit d'où l'envoi a été fait et toute autre information que la commission peut exiger. Le rapport mentionné dans ce sous-paragraphe et le précédent sera sous la forme que pourra imposer de temps en temps la commission et les formulaires pour ces rapports seront fournis par la commission."

En garde contre la Y.M.C.A.

Texte de l'importante circulaire du Saint-Office

Vous empruntez à la Documentation catholique du 8 janvier cette traduction de l'importante circulaire du Saint-Office sur la Y. M. C. A. et autres associations non catholiques déjà signalée par les dépêches:

Les Eminentissimes et Révérendissimes cardinaux qui sont, ainsi que le sousigné, inquisiteurs généraux en matière de foi et de mœurs, désirent que les Ordinaires prêtent une attention vigilante à la manière dont certaines nouvelles Associations non catholiques, avec le concours de leurs membres de toute nationalité, ont accompli, depuis quelque temps déjà, de tendre aux fidèles, en particulier aux jeunes gens, des pièges très dangereux; elles offrent en abondance des facilités de toute nature, qui en apparence ne visent que la culture physique et la formation intellectuelle et morale, mais en fait corrompent l'intégrité de la foi catholique et arrachent des enfants à l'Eglise leur mère.

Ces organisations, jouissant de la faveur, disposent des ressources matérielles et du zèle de personnages très influents, et rendent des services signalés dans les divers domaines de la bienfaisance. Il n'est donc pas surprenant qu'elles en imposent aux gens inexpérimentés qui n'ont pas fait de ces œuvres en examen approfondi. Mais nulle personne avisée ne peut avoir de doute sur leur véritable esprit: car si jusqu'à ce jour elles n'avaient laissé envahir que graduellement la fin où elles tendent, elles la proclameraient aujourd'hui sans détour dans les brochures, journaux et périodiques qui sont les organes de leur propagande. Leur but, disent-elles, est d'assurer par de bonnes méthodes la culture intellectuelle et morale de la jeunesse; et, faisant de cette culture leur religion, elles la définissent: une pleine et entière liberté de pensée, en dehors et indépendamment de toute religion ou confession. Sous couleur d'apporter la lumière aux jeunes gens, elles les détournent du magistère de l'Eglise, constitué par Dieu l'homme de la vérité, et les incitent à ne demander à chacun qu'à sa propre conscience et donc au foyer étroit de la raison humaine, la lumière qui doit les guider.

Les principales victimes de ces pièges sont les jeunes étudiants de l'un et l'autre sexe. Ces adolescents, qui pour apprendre la doctrine chrétienne et conserver la foi héritée de leurs pères, auraient le plus besoin du secours d'autrui, les voilà subissant l'emprise de personnes qui les dépouillent de ce précieux patrimoine et les amènent insensiblement aujourd'hui à hésiter entre des opinions contraires, demain à douter de toutes, quelles qu'elles soient, finalement à embrasser une sorte de religion vague et indécise, qui n'a absolument rien de commun avec la religion prêchée par Jésus-Christ.

Ces manœuvres exercent des ravages bien plus considérables dans les âmes — plus à Dieu qu'elles fussent moins nombreuses! — qui, par négligence ou ignorance des parents, n'ont point reçu au foyer familial ce premier enseignement de la foi qui est d'une nécessité primordiale pour tout chrétien.

Privées de l'usage des sacrements et tenues à l'écart de toute pratique religieuse, accoutumées à ne considérer les choses les plus sacrées qu'avec une complète indépendance de jugement, ces âmes tombent ainsi insensiblement dans ce qu'on appelle l'indifférentisme religieux, condamné par l'Eglise en maintes circonstances et qui implique la négation de toute religion. Aussi voit-on ces chrétiens, à la fleur de l'âge, sur le chemin où ils n'ont plus de guide, dériver dans les ténèbres et les angoisses du doute; ne suffit-il point, pour faire naufrage dans la foi, de refuser l'adhésion de son esprit ne fût-ce qu'à un seul dogme?

Il arrivera peut-être qu'on surprendra sur les lèvres de ces jeunes gens quelque signe et dans leur cœur une ombre mourante de piété, ou bien qu'ils témoigneront d'une ardeur peu ordinaire dans le dévouement aux œuvres de bienfaisance; il ne faut voir là que l'effet d'une très longue habitude, ou d'un tempérament plus doux et d'un cœur plus compatissant, ou enfin d'une vertu plus humaine et naturelle, qui par elle-même est dépourvue de toute valeur au regard de la vie éternelle.

Parmi ces Sociétés, il suffira de mentionner celle qui, ayant donné naissance à beaucoup d'autres, est la plus répandue (en raison surtout des services importants qu'elle a rendus de l'œuvre de guerre elle a rendus à une foule de malheureux) et qui dispose des ressources les plus considé-

rables: nous voulons parler de la Société dite Young Men's Christian Association (Association chrétienne de jeunes gens), par abréviation Y. M. C. A.; des personnes non catholiques de bonne foi lui donnent inconsciemment leur appui, la considèrent comme une association profitable à tous ou, tout au moins, inoffensive pour qu'elle ne soit, et elle est soutenue par certains catholiques trop confiants qui ignorent ce qu'elle est en réalité.

Cette Société, en effet, professe un amour sincère des jeunes gens, comme si rien ne lui était plus cher que de promouvoir leurs intérêts corporels et spirituels; mais en même temps elle ébranle leur foi, puisque, de son propre aveu, elle se propose de la pacifier et de répandre une connaissance plus parfaite de la vie véritable en se plaçant "au-dessus de toute Église et en dehors de toute confession religieuse." (1)

Or, que peut-on attendre de bon de ceux qui, bannissant de leur cœur le dernier reste de leur foi, s'en vont, loin du berceau de Jésus-Christ où ils goûtaient le bonheur et le repos, errer au gré de leurs passions et de leur nature?

C'est pourquoi, vous tous qui avez reçu du ciel le mandat spécial de gouverner le troupeau du Maître, cette même Congrégation vous conjure d'employer tout votre zèle à préserver vos jeunes gens de la contagion de toute Société de ce genre, dont les bonnes œuvres, présentées au nom du Christ, mettent en danger ce que la grâce du Christ lui-même leur a donné de plus précieux. Mettez donc en garde les imprudents et fortifiez les âmes dont la foi est vacillante; armez d'esprit et de courage chaque l'un des organisations de jeunesse des deux sexes déjà existantes dans vos diocèses et fondez-en d'autres semblables pour fournir à ces Sociétés les moyens de contre-balancer l'action de leurs adversaires, faites appel à la générosité des catholiques plus fortunés.

Engagez de même curés et directeurs d'œuvres de jeunesse à remplir vaillamment leur mission et surtout, par la diffusion de livres et de brochures, à endiguer les flots envahissants de l'erreur, à démasquer les ruses et les pièges de l'ennemi et à donner un appui efficace aux défenseurs de la vérité.

Il vous appartiendra donc, dans les réunions régionales d'évêques, de traiter cette grave question avec l'attention qu'elle mérite et de prendre, après délibération, les décisions qui paraîtront pratiquement opportunes. Dans cet ordre d'idées, la Sacrée Congrégation demande que, en chaque région, un gîte officiel de la hiérarchie déclare interdits de droit (ipso jure) tous organes quotidiens, périodiques et autres publications de ces Sociétés, dont le caractère pernicieux est manifeste, et qui sont distribués à profusion en vue de semer dans les âmes des catholiques les erreurs du rationalisme et de l'indifférentisme religieux (2).

Les Métropolitains sont chargés de faire connaître au Siège apostolique, dans un délai de six mois, les résolutions et les actes auxquels aura donné lieu la situation de chaque diocèse.

Donné à Rome, du Palais du Saint-Office, le 5 novembre 1920.
R. CARD. MERRY DEL VAL, Secrétaire.

(1) Cf. La brochure publiée à Rome par le bureau central de la Y. M. C. A. "Ce qu'est la Y. M. C. A.; ce qu'elle se propose, etc., passim. (Note de la circulaire.)

(2) Cf. Cód. J. C., can. 1384 No. 2 et 1389 No. 4. Rentrent notamment dans cette catégorie, en Italie: "Pede e Via (Pied et Vie), revue mensuelle de culture religieuse, organe de la Fédération italienne des étudiants pour la culture religieuse "Sanrome"; "Bilichnisi, revue mensuelle d'œuvres religieuses, Rome"; "Il Testamento (Le Testament), revue mensuelle des Églises baptistes d'Italie, Rome." (Note de la circulaire.)

Il nous reste encore quelques exemplaires de l'Almanach de la Langue française pour 1921. Hâtez-vous de vous en procurer un pendant qu'il en est temps encore. Chaque année nous avons à refuser des demandes qui arrivent trop tard.

L'Almanach de la Langue française se vend vingt-cinq sous l'exemplaire franco au Secrétariat de l'A. C. F. C. Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

MONTREAL — Le R. P. Lafleur, des Pères Blancs, vient de mourir en Afrique, où il était missionnaire depuis dix-neuf ans. Il était cousin de M. Martin, maire de Montréal.

Quelle différence y a-t-il entre un musicien et un lièvre?
— Le musicien aime la musique et le lièvre aime le plein champ.

Il n'y a qu'une seule vraie Aspirine

Seules, les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine — pas les autres!



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, refusez-les — ce n'est pas de l'Aspirine. Insistez pour avoir les Tablettes d'Aspirine Bayer marquées de la gamelle "Croix Bayer". L'Aspirine prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le mal de gorge et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodes de 12 tablettes et des paquets "lifter" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (registrée au Canada) de la manufacture Bayer de monocétide de l'Allemagne.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

En achetant chez Coté, vous garder votre argent dans la place. Profitez des prix réduits, combattez les monopoles et retournez chez vous satisfaits. Cour à bois Coté, Montmartre. 45-46

DEVINEZ.

Quelle sera la valeur, en argent, du commerce du Canada avec les États-Unis pendant février 1921? Lisez chaque mot de notre annonce de concours et joignez-vous à ceux qui veulent gagner ce prix de \$300.00 comptant. Vous avez droit à trois réponses; vos voisins et amis peuvent aussi concourir en s'abonnant.

MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX

Au plus bas prix possible.

J. M. P. McLEOD

Saint-Louis - - Sask.

Nous achetons comptant tous les produits de la ferme.

DIVERS

C. Courtois

CORDONNIER. Machinerie moderne. Prix modérés. 51 rue de la Rivière O. Réparations en tous genres. PRINCE-ALBERT - - SASK.

Les Agences de Voyages

Jules Hone
6 Boulevard St. Laurent
(Entre St-Jacques et N-Dame)
MONTREAL CANADA

N. PIROTON

135 et 141 Rue Dubuc, Norwood, Man.
Tel. Res. M 3006.

(Maison fondée en 1914)
Manufacturiers de monuments funéraires en marbre, granit et autres pierres.
Statues en marbre et en ciment. Ex-voto, pierres d'autel.
La plus ancienne Maison de langue française de tout l'Ouest.
Marque de cimetières N.P.
N. PIROTON.

Cartes Professionnelles

MEDECINE

DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT
Dr BOULANGER, M. D., C.M.
Des Hôpitaux de Paris et de Londres
Ex interne de la Maternité — la Miséricorde de Montréal
Dr BOISSONNEAULT, B.S., M.D., C.M.
Gradué de l'Université Laval de Québec
LABORATOIRE DE RAYONS X
Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste
Tél. 1032, 4340 et 2009
EDMONTON, Alberta

Dr. F. Lachance Thos. Robertson, D.D.S.

DES HOPITAUX DE PARIS. Maladies de la femme. Chirurgie spécialement. Hernie et appendicite. Edifice Somerset, Avenue du Portage, Winnipeg. Man. Consultations de 2 à 5 p.m. Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

Dr. N. A. Laurendeau

DES HOPITAUX DE NEW YORK. Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme. Heures de Consultations: 1 à 3 p.m. 7 à 8 h. p.m. Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins. Bureau et résidence, 83 rue Ritchot. Tél. Main 1392.

Meilleurs remèdes et moins cher

Dr. Laurent Roy

DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialités: Maladies de la femme. 12 Canada Life Building, 11ème Avenue. Bureau: Téléphone 2548. Résidence: 3407.

Dr. C. R. Paradis

Autrefois de Londres et de l'hôpital Necker de Paris. Spécialiste en chirurgie générale et maladies de la femme. Edifice Mc-Ara et Wallace, 1855 rue Searth (premier étage). Téléphone 4605. Résidence 2309 rue Robinson. Téléphone 4606. Heures: de 9 à 11 a.m., de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.

Drs. Trudelle & Pettitlerc

DIPLÔMES EN CHIRURGIE de l'Institut Clamart de Paris. Médecins et chirurgiens, 39 rue Main North. Boîte Postale 540 MOOSE JAW - - SASK.

Frank A. Black

Représentant la MANUFACTURERS LIFE INS. Co. Bureau, Chambre 3, Bloc Imperial Bank, Prince-Albert.

Dr. J. A. Carriss

DENTISTE. Edifice Knox, Avenue Centrale. (Au-dessus du magasin Woolworth). Tél. 3043. Ancien bureau du Dr Swindley.

Dr. Alfred Montreuil

Ex-Elève des Hôpitaux de Paris. Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Québec. Médecin-Chirurgien. Spécialité: Chirurgie. 15 11ème rue Est. Téléphone 5494. 812 McCallum Hill Bldg.

W. G. Tickle

ENCANTEUR LICENCIÉ pour la Province de la Saskatchewan. Salle de vente ouverte pour la vente des marchandises en commission. Assurances contre le feu. Tél. 2270. 1012 1ère Ave. Ouest.

ERNEST CLOUTIER, J.P.

Courtier
Agent des terres du C.P.R. et de la Western Canada Land Co. Agent de la Great West Life. Notaire public — Secrétaire du village de Saint-Paul.
PRETS — ASSURANCES
Terres améliorées dans des centres essentiellement canadiens, de \$10.00 à \$25.00 l'acre.

Braithwaite & Jefferson
Avocats et Solliciteurs.
(successeurs à A. E. Phillon)
Bureau à Shell River.

G. A. W. Braithwaite.
H. S. Jefferson.
Téléphone 2785
Offices: Chambres 1 et 2, Banque d'Hochelega, Avenue Centrale.

J. E. Morrier

Arpenteur Géomètre et Notaire.
Chambre 3, Banque d'Hochelega.
PRINCE-ALBERT - - SASK.

Lussier, Frame & March

AVOCATS et SOLLICITEURS
J. E. Lussier, B.A., Arthur Frame, A. C. March, B.A.
McDonald Block. Téléphone 2787. Argent à Prêter.

PRINCE-ALBERT - - SASK.

Lindsey & Hutcheon

AVOCATS, PROCUREURS et NOTAIRES. Téléphone 2725
Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa. Prêts d'argent.

PRINCE-ALBERT - - SASK.

D. A. Finn

AVOCAT ET NOTAIRE. Bureaux 8 et 9 Edifice Mitchell. Téléphone 2737.

PRINCE-ALBERT - - SASK.

Adrien Doiron, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR, ET NOTAIRE, Vonda, Sask.

Alfred U. Lebel

AVOCAT, AVUÉ, NOTAIRE.
Membre du Barreau de l'Alberta et du Manitoba. Prêts d'argent. Terres à vendre.

ST-PAUL-DES-METIS, ALTA

L. A. Giroux

de la Société Légale. BISHOP et GIROUX, AVOCATS et NOTAIRES. Edifice de la Banque Molson.

EDMONTON - - ALTA

J. Emile Lacourrière

AVOCAT, NOTAIRE, etc., Montmartre, Sask. Bureau à Sedley, Sask., le samedi.

Turnbull, Kinsman et Lacourrière

AVOCATS et NOTAIRES.
Edifice Western Trust, Régina, Sask.

A. Gelinas

AVOCAT ET NOTAIRE
LE PAS, MAN.

N. W. Morton

AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER, Edifice du Théâtre Empress
PRINCE-ALBERT - - SASK.

Arthur J. Boyer

IMMEUBLES, Assurances Confédération Life. Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.

Mouvement de l'A.C.F.C.

Le R. P. Panhaleux, O.M.I., parle à Duck Lake

Duck Lake. — Le 25 janvier, notre cercle de l'A. C. F. C. tenu sa réunion mensuelle. La salle était remplie, comme de coutume, et le programme récréatif, choisi et varié, a été bien apprécié.

Le R. P. Panhaleux, O.M.I., de Prince-Albert, nous a fait une causerie très attachante sur son récent voyage en France. Il nous a d'abord donné d'intéressants détails sur le pont de Québec, ses dimensions, sa construction, la souplesse et la grâce de cette œuvre d'art. La traversée de l'océan lui a fourni l'occasion de nous initier à des particularités intéressantes, principalement au service de signalisation des glaces au moyen de la télégraphie sans fil.

Le conférencier nous a communiqué ensuite ses impressions sur l'Angleterre, nous conduisant en particulier à la cathédrale de New-Westminster et au musée de Madame Tussaud, une fameuse institution bien française située au cœur même de Londres.

Arrivé en France, le R. P. Panhaleux a fait une visite à Sa Grandeur Mgr Pascal. Il nous a dit quelques mots des derniers jours du vénéérable évêque de Prince-Albert.

Passant ensuite en Belgique, il nous a parlé des œuvres d'art et des monuments religieux de Bruxelles, nous a promené à travers les ruines d'Ypres, de Fumes et du Mont Kemmel, nous a donné un aperçu de la prompte restauration économique de la Belgique, de la beauté et de la fertilité de la campagne belge.

Enfin, le conférencier nous a transportés en Bretagne, nous parlant de ses paysages, de ses coutumes, de ses mœurs, de ses industries et de sa foi. Il a insisté sur les beautés de la côte bretonne et sur le pittoresque varié des beaux costumes bretons. Il a terminé son intéressante causerie par quelques notes sur Lourdes, la cité qui règne dans ce site béni et si religieusement échantonné.

Nous remercions vivement le R. P. Panhaleux pour les instants agréables et instructifs qu'il nous a fait passer.

Fondation d'un cercle à Palmer

Quelque peu nombreux, les Canadiens français de Palmer, village voisin de Gravelbourg, ont tenu à avoir aussi leur cercle de l'A. C. F. C. Ils l'ont formé le dimanche 23, après la grand-messe au cours d'une assemblée tenue dans l'église.

Le nom choisi pour le cercle est celui de Saint-Olivier, patron de cette mission.

Les officiers suivants furent élus: Président: M. Philippe Nadeau; Vice-Prés: M. Zacharie Doucette; Secrétaire: M. P. Nadeau; Trésorier: Mme Ovide Verreault; Conseillers: M. Fred Chevrier, Mme Arthur Hinson, M. Théophile Nadeau.

Chaplain: M. l'abbé Albert Gavel. Le premier acte du cercle fut de signer la requête émise par l'A. C. F. C. au sujet des écoles et de voter la résolution demandant la nomination de M. A. Marcotte comme sénateur.

La question du "Patriote de l'Ouest" vint aussi naturellement sur le tapis et ceux des assistants qui ne recevaient pas encore régulièrement le faire. Tous comprirent également l'opportunité de répandre le plus possible autour d'eux ce journal si utile à notre race.

On passa ensuite sa collation amicale. La manière dont notre cercle entend aider le collège français de la province sera décidée à la prochaine réunion.

Armement à outrance ou désarmement?

C'est la question à l'ordre du jour entre les différentes puissances.

L'attitude des Etats-Unis fera pencher la balance dans un sens ou l'autre. En principe chaque nation voudrait bien le désarmement; en pratique personne n'ose commencer. Aux Etats-Unis il y a deux courants d'opinion au sujet de l'armement naval et l'opinion anglaise est fort en émoi.

Un débat s'annonce prochainement au Congrès de Washington qui aura une grande répercussion sur pays et à l'étranger.

Le Comité du Sénat des affaires étrangères favorise la résolution du sénateur républicain, M. Borah, en faveur d'une entente anglo-japonno-américaine de désarmement naval. Mais on ne s'attend guère à ce que le Congrès adopte des décisions d'une politique définitive sur cette question.

Nouvelles Diverses

Qui sera le successeur de M. Sifton?

OTTAWA. — La mort de l'hon. A. Sifton, crée une nouvelle vacance dans le cabinet. Le premier ministre pourrait bien en profiter pour faire un remaniement ministériel plus considérable.

M. Sifton faisait partie de l'élément libéral du cabinet, dont il ne reste que MM. Ballantyne, Guthrie et Calder. Il représentait l'Alberta dans l'Alberta. Un successeur d'origine libérale sera peut-être difficile à lui trouver parmi la population, à moins que M. Buchanan, de Lethbridge, ne consente. D'autre part, M. Twedie et M. Redman, tous deux de Calgary, et conservateurs, seraient relativement sûrs de leur réélection et de ce fait pourraient avoir des chances, surtout M. Twedie, car M. Redman est l'un des associés du sénateur Loughheed, déjà ministre, et représentant de l'Alberta dans le cabinet.

Enfin si l'on réussissait à faire élire un ministre français dans Québec, la vacance créée dans le cabinet se trouverait remplie et cela dispenserait, pour le moment du moins, le gouvernement de faire une élection dans l'Alberta.

L'Ouest resterait encore avec quatre ministres, dont le premier ministre.

Foster à la cour de justice internationale

OTTAWA. — L'on croit que Sir Georges Foster a de grandes chances d'être choisi comme représentant du Canada à la cour de justice internationale de la Ligne des Nations. Ce choix n'appartient pas au gouvernement, mais au personnel du tribunal de La Haye, et dans le cas des pays qui ne sont pas représentés sur ce tribunal, à un groupe de juges et de citoyens éminents.

Si Sir Georges Foster est choisi, il est probable qu'il sera fait en même temps sénateur et que le portefeuille du commerce sera offert à M. Lloyd Harris, qui fut chef de la mission canadienne du commerce à Londres durant la guerre.

Comment pourrait se réduire le coût de la vie

Si chaque homme dans la mine, chaque homme dans le champ, chaque homme dans la fabrique, et chaque homme dans le magasin, le bureau ou ailleurs, voulait consentir à travailler plus de jours par semaine, plus d'heures par jour, et produire plus pendant chaque heure qu'il travaille, les prix pourraient être grandement réduits, mais à moins que le travail n'augmente sa production ou soit satisfait de moins de salaire, ou les deux, il n'y aura pas de réduction de prix si ce n'est dans la plus petite marge de profit que le manufacturier se décidera d'accepter.

Transport par aéroplane dans le nord de l'Alberta

La compagnie Imperial Oil a fait venir un énorme monoplane de New-York à Edmonton, et l'envoie s'est accomplie avec succès.

"En faisant cette envolée à travers le pays, a dit le géant, on a fait exactement le genre de travail dont on aura besoin dans le nord. Ce n'est pas un travail de vacances que nous ayons à l'esprit, et les aviateurs rencontreront dans le nord les mêmes conditions, et peut-être de pires, que celles qu'ils ont rencontrées en venant jusqu'ici. Nous avons l'intention de nous servir des machines pendant dix-huit mois de l'année. Elles seront en service constamment et sous toutes les températures qui ne seront pas absolument impossibles."

Les intentions de la Imperial Oil Company sont que les aéroplanes transportent des hommes et des instruments dans les champs d'huile du nord et fassent de légers transports que les circonstances demanderont. Le service sera mis en opération de Peace River, où les hangars et les facilités de terminus sont déjà en cours de préparation. On a aussi fait des arrangements pour transporter les géologues du Dominion dans le champ d'action pendant l'été prochain.

Lenine serait devenu fou

Paris. — Le correspondant de l'Echo de Paris à Stockholm annonce que le premier ministre Lenine, de Russie, éprouvé par le surmenage, est devenu fou. Le rapport dit que Lenine est confiné à sa chambre et il vit de son rôle, comme le héros russe qui a sauvé son pays de l'invasion ennemie.

Depuis quelques temps on a reçu ici plusieurs dépêches annonçant la maladie grave de Lenine. On a même annoncé sa mort.

Une comparaison intéressante

A la convention de l'Association des laitiers de la Saskatchewan, qui aura lieu à Prince-Albert les 9 et 10 février, il y aura, entre autres choses intéressantes à examiner, un tonneau de beurre danois pesant 112 livres, une caisse de beurre américain de première qualité.

M. P. E. Reed, commissaire des produits laitiers et secrétaire de l'Association, déclare que le beurre de la Saskatchewan traverse la mer en quantités toujours croissantes et qu'il se trouve en compétition avec le beurre danois sur le marché anglais. D'autre part, l'année dernière, une quantité considérable de notre beurre est allée à Chicago, Omaha, New York et Boston, où il a eu également à lutter avec le beurre danois. On verra, à la convention de Prince-Albert, les produits de quelques-uns de nos concurrents, et en examinant les points accordés par les inspecteurs officiels du marché de New-York, la comparaison qui pourra être faite sera d'un grand profit et d'un grand intérêt pour nos producteurs.

Une catastrophe au Mexique

MEXICO. — La catastrophe qui vient de se produire à Pachuca a causé la mort de plus de 100 personnes. Plus de 200 ont été blessées et environ 4,000 sont sans abri. Cette catastrophe s'est produite alors que deux digues d'un barrage au-dessus de la ville se rompirent soudainement. Toute la partie basse de la ville fut envahie par une trombe d'eau qui emporta tout sur son passage. Plusieurs puits de mines ont été inondés et on croit que plusieurs personnes ont pu périr dans les mines.

On ne connaît pas encore la cause de cet accident: les deux digues se sont rompues en même temps.

La charité du Saint-Père pour les petits enfants

Sa Sainteté Benoît XV a reçu et distribué aux enfants miséreux de l'Europe Centrale, l'an dernier, 16,747,604 livres. Le Saint-Père a versé lui-même 100,000 livres au fonds de cette œuvre. De cette somme, les enfants allemands ont reçu 4,000,000 de livres; ceux de l'Autriche, 3,654,000; de la Pologne, 2,000,000; de la Hongrie, 1,291,000; et ceux de la Tchécoslovaquie, 1,050,000. La charité du Saint-Père s'est également étendue à la jeunesse des autres pays.

La maîtrise des airs.

PARIS. — Non contente d'affirmer par la supériorité de sa marine sa maîtrise sur la Méditerranée, l'Angleterre a décidé de la dominer par l'aviation.

Dans ce but, le gouvernement impérial a décidé l'installation à Malte d'une grande station aéronautique qui constituera un centre pour tout l'Empire britannique.

L'emplacement est prêt et les travaux ont commencé.

Ils en ont de la neige!

Le directeur de l'Observatoire météorologique de Québec dit qu'il est tombé jusqu'à présent 47 pouces de neige à Québec. Il suffit d'ailleurs de sortir à la campagne pour voir les blancs de neige énormes qui élèvent les routes à la hauteur des églises. Quelle différence avec l'Ouest où les champs sont à peine couverts! En plusieurs endroits on roule encore l'auto, et, à vrai dire, il n'y a pas eu encore de grands froids cet hiver.

OTTAWA. — L'on a communiqué d'Ottawa à Vancouver, par téléphone, par le circuit New-York, Chicago, Denver, Salt Lake City, San Francisco et Seattle, distance de plus de 5,000 milles. La communication, qui a duré trois minutes, a coûté \$10.25.

WASHINGTON. — Dans un rapport qui a été soumis à la Chambre, au Comité de l'Instruction publique, il apparaît que les Etats-Unis se placent au neuvième rang parmi les nations les plus avancées en fait d'instruction.

NEW-YORK. — La consommation des liqueurs alcooliques aux Etats-Unis, de \$9,641,985 gallons qu'elle était en 1917, est tombée à 5,581,553 gallons en 1920, d'après des statistiques publiées par la Anti-Saloon League of America.

TORONTO. — Pour la première fois dans l'histoire parlementaire on-

GRESOBENE

(Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LA RYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Canadienne Gresobene, Montréal.

Intérieur: la session s'est ouverte avec un ministère et une opposition ayant exactement le même nombre de députés. L'opposition comme en effet comme le cabinet 55 partisans.

OTTAWA. — L'ouverture des Chambres se fera cette année le 11 février avec toute la pompe du cérémonial d'avant-guerre.

MONTREAL. — Le principal de l'Université McGill annonce que cet-

Institution souge prochainement à établir une série de leçons sur la politique canadienne.

BRUNTON

TAILLEUR.
Pour HOMMES
et pour DAMES

Edifice K.C. Ave Centrale

DORMANTS

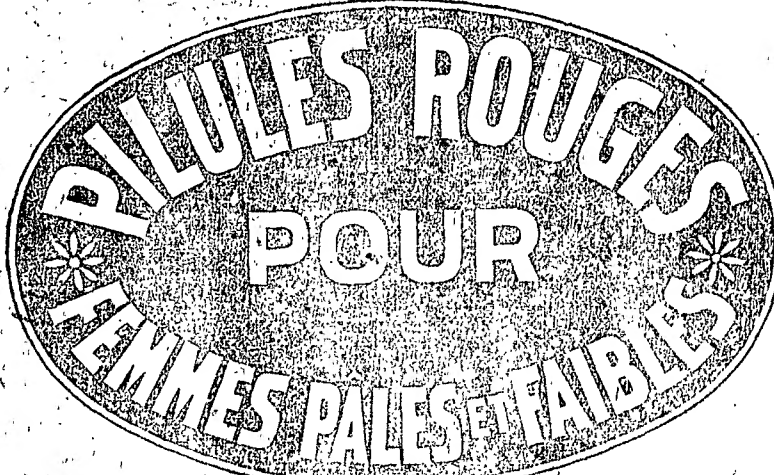
Les sous-signes ont besoin de dormants en expris ou épinette rouge. Pour plus de détail s'adresser à

HETP et SIBBALD,
Ingénieurs et Entrepreneurs
Edifice K. et C. Prince Albert.

Faiblesse et Douleurs D'Estomac



J'étais atteinte de l'estomac et parfois si malade que je devais être au lit une ou deux semaines. Naturellement mes forces ont beaucoup diminué et je suis devenue incapable de vaquer à mes occupations, je devais en mettre plus de la moitié de côté. Les derniers temps c'est à peine si je pouvais me tenir debout tout le jour. Les remèdes que j'employais ayant été à peu près inutiles, je décidai un jour de les abandonner pour prendre simplement les Pilules Rouges. En peu de temps mes forces s'accrurent; je me trouvais mieux après un mois de traitement et ce ne fut pas bien long avant de pouvoir jouir d'une bonne santé. Mme Trefflé Marion, Berthier, P.Q.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal

BILLETS PAYES D'AVANCE D'EUROPE

ON PEUT LES AVOIR MAINTENANT
Par les CHEMINS DE FER CANADIEN NATIONAL - G.T.P.

Vous pouvez payer tout le prix ici et grâce à nos nombreuses agences dans presque tous les pays du monde, nous pouvons amener votre famille au Canada pourvu qu'elle se conforme à la loi canadienne de l'immigration.

Des traites d'argent peuvent aussi être tirées. Service direct, rapide.

Informations complètes de W. F. WOOD, gare C.N.R. - G.T.P., Prince-Albert, ou écrire à

WM. STAPLETON, agent de district des voyageurs, C.N.R. - G.T.P., Saskatoon.

Leon Brousseau

Commerçant en Gros
de Tabac Canadien en
Feuille

Tabac canadien en feuille de première qualité vendu à des prix défiant toute compétition. Satisfaction garantie. Attention spéciale aux commandes par maille. Demandez liste de prix et conditions.

18 Rue Saint-Louis.
Joliette, P. Q.

DEVINEZ!

"MY CANADA"

"MY CANADA"

\$300.00 comptant de récompense à toute personne qui donnera les réponses les plus justes.

Nous voulons attirer votre attention sur l'énorme importation de marchandises américaines au Canada. Nous voulons vous faire réaliser ce que cela signifie pour tout vrai Canadien, pour le travail spécialement. Ainsi nous paierons comptant \$300 pour le 1er prix, \$100 pour le 2me \$50, \$50 pour le 3me et les 11 derniers prix seront de \$5.00 chacun pour quinquante devinera, quel est le montant d'argent payé par le Canada pour les importations américaines durant le mois de février 1921, comme le fera connaître le

'CANADA'S TRADE RETURNS' de février 1920

En février 1920, ce montant était de \$60,701,248.00; en février 1919, \$52,255,909.00; en février 1918, \$41,185,814.00; en février 1917, \$53,578,027.00; et pour février 1914 (avant la guerre) seulement \$23,286,731.00. Vous voyez où nous en sommes et ce qui sera l'avenir de nous!!

Quels seront les chiffres fabuleux pour février 1921? Êtes-vous bon devineur? Si oui, gagnez un de ces prix.

COMMENT GAGNER

Demandez à deux de vos amis ou voisins de vous donner \$1.00 pour une année d'abonnement d'essai à la revue "My Canada" (prix régulier, \$2.00 par année) et envoyez cet argent avec vos trois réponses. Chaque abonné a aussi droit à ce concours. Voulez-vous risquer une heure de votre temps et gagner \$300?

"MY CANADA" sera publié chaque mois. Cette revue sert vos intérêts et ceux du Canada. Il va sans dire que plus d'abonnés nous aurons, plus nous serons en mesure d'en faire un périodique national parfait. Ceci n'est pas vrai, au point de vue commercial seulement mais nous savons que chaque nouvel abonné est un nouvel appui moral.

Vos réponses doivent être envoyées pour le 28 février 1921. Comme le dit un vieil adage, "Suivez la première impulsion," suivez-la maintenant. Aidez-nous par ce moyen à renforcer nos convictions et à vous faire du bien à vous, aux vôtres et à nous-mêmes. Adressez vos réponses et envoyez votre abonnement à "MY CANADA," Suites 314-5 Stair Bldg., Toronto, Ont.

CREME

A partir du 29 Dec. jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème: Gras de crème douce 50 cts la livre
Gras de crème aigre No. 1. 47 cts la livre
Gras de crème aigre No. 2. 44 cts la livre
E. A. B. PRINCE ALBERT.

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert. Sask.

Réparation des tracteurs à prix réduits

Cylindres repérés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux avertisseurs. Réparation de manchettes de manivelles et d'engrenage. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, enivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.

Prince Albert Foundry Company
Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

Expressions au Patriote

LE CANADA AUX CANADIENS

Quelques raisons de considérer les avantages, du point de vue national, économique et agricole, dans le choix d'une région de colonisation.

Plus que jamais il faut induire les cultivateurs à rester à la campagne et inviter à retourner à la terre ceux qui l'ont abandonnée pour se faire ouvriers. Mais, pour demeurer cultivateurs, chefs de famille et jeunes gens ont souvent à agrandir leurs propriétés, parfois même à se déplacer; et en devenant cultivateurs, les pères de familles trouvent profit à s'établir sur des terres d'une ferme, dont sollicités de bien des côtés à la fois. Qu'ils aient de préférence la voix de leurs missionnaires et agents colonisateurs, et qu'ils se fixent, si possible, dans quelque bonne région agricole de leur province.

C'est toutefois un fait indéniable, dû principalement à des causes économiques qui continuent d'exister, que l'établissement de toutes nos familles canadiennes sur le sol du Québec n'a pu se faire dans le passé. Le grand nombre de garçons dans une même famille, l'impossibilité de trouver des terres capables d'être mises en culture rapidement et avantageusement, ont amené cet exode qui a dispersé en dehors de la province-mère la moitié du peuple canadien-français. Ceux qui observent ce mouvement d'émigration et qui s'efforcent d'en déterminer les véritables raisons s'accordent à croire que ce besoin d'expansion dure encore et augmentera dans l'avenir à mesure que la population française du Québec s'accroîtra et que son domaine colonisable diminuera. A tous ceux qui, à l'heure actuelle, ne trouvent pas dans les vieilles paroisses rurales et les nouvelles régions de colonisation de la province de Québec, les conditions d'établissement qu'ils désirent, nous demandons: qu'avez-vous fait? Si vous êtes incapable d'acheter pour vous et vos fils des terres faites dans le vieux Québec, ou si vous ne voulez pas entreprendre de vous faire, par le défrichement, des terres neuves dans le nouveau Québec, où irez-vous vous établir?

Restez au Canada

Commémorez-vous l'erreur, faite par tant d'autres dans le passé, l'erreur de croire que pour rester cultivateur, il vous faut aller en pays étranger? Est-ce que "aller vous établir aux Etats-Unis" n'est pas renoncer à votre nationalité canadienne? En supposant que vous et vos enfants conserviez votre langue, la langue française, vous cesseriez quand même d'être des Canadiens pour devenir des Américains. Et pourquoi vous faire Américains pour demeurer cultivateurs quand votre pays, le Canada, possède des terres immenses, riches en terres facilement exploitables? L'histoire vous a pourtant enseigné que seul le Canada est la "Terre de nos Aïeux"; que le Canada, de l'Atlantique au Pacifique, est le seul pays que nos ancêtres aient exploré, conquis et défendu jusqu'à la formation de la Puissance du Canada, pour le laisser en héritage commun à vos fils aussi bien qu'à vos frères. Pourquoi alors refuseriez-vous de faire l'effort nécessaire pour garder ce sol à vos familles et pour garder vos familles à votre patrie?

L'Ouest agricole

Pour rester au pays, il vous faudra peut-être venir en pays neuf. Pourquoi les raisons les Canadiennes laissent-elles s'établir sur des terres des Etats-Unis, lorsque les Américains viennent et vendent de plus en plus entreprendre la culture dans l'Ouest canadien? Par quoi nos voisins sont-ils attirés dans nos provinces de l'Ouest? Est-ce pour y trouver un pays agricole plus développé, de meilleures routes, des marchés plus considérables pour leurs produits? Pas du tout. Est-ce pour y trouver un sol naturellement plus fertile, les moyens d'y faire une culture plus "en grand", un climat plus sain, quelque plus rigoureux? Oui, pour un pays de tout cela, mais c'est surtout pour jouir des avantages d'un pays neuf. Car, on ne peut le nier, les pays neufs qui possèdent un sol fertile offrent de grands avantages aux agriculteurs. Une terre neuve naturellement riche ne demande qu'à rendre, et elle garde son pouvoir de rendement aussi longtemps qu'elle est bien cultivée. Le terrain inexploité étant partout abondant, la valeur des terres n'est pas surélevée, et lorsque la mise en culture est facile, le capital engagé dans l'achat et l'exploitation d'une ferme donne des revenus immédiats. C'est pourquoi les Américains, vendant leur terres bien aménagées, munies de bâtisses spacieuses, à un prix élevé qui excède parfois la valeur réelle productive, s'en viennent, non dans le Nouveau-Brunswick, le Québec ou l'Ontario où il y a pourtant des terres à vendre, mais dans l'Ouest canadien où ils ont l'occasion d'acheter plus avantageusement. Ils s'y choisissent des terres dont l'aménagement n'est pas complet, dont le prix original ne s'élève qu'à quelques piastres l'acre, et dont la mise en culture, faite en 2 ou 4 ans, n'a pas été coûteuse. Ils s'assurent ainsi une opération payante, en achetant une plus grande terre à meilleur marché, et dont les revenus sont prompts à venir. Pourquoi nos compatriotes qui se proposent de quitter le Québec se montrent-ils indifférents à l'égard d'une transaction aussi profitable et d'un déplacement qui leur permettrait de rester dans leur pays?

La culture mixte

En venant s'établir dans l'Ouest agricole, les colons du Québec trouveront, dans la plupart de nos paroisses françaises, des conditions et un milieu plus favorables à la culture que dans le Vermont et les Etats voisins. Ceux qui veulent s'adonner à la culture mixte ne pourront trouver sous les rapports du paysage, du climat et des ressources, un territoire plus semblable à la province de Québec, plus propice à l'industrie laitière que le nord de la Saskatchewan. C'est là surtout qu'on trouve, l'été, les facilités de pâturages, et l'hiver, l'abondance de bon foin pour l'hivernement des troupeaux. La production naturelle du foin, le boisement partiel des terrains, la multitude des lacs et petites rivières en font un territoire excellent pour la culture mixte. Comme tous les grains et les légumes y poussent bien, c'est un pays où l'industrie laitière est destinée à se développer rapidement. Le gouvernement subventionne les coopératives pour l'établissement d'abattoirs, de cours à bestiaux, d'entrepôts frigorifiques, de crémeries, servant à la préparation et à la conservation des produits tels que: beurre, volailles, oeufs, viandes et poissons. Les fermiers arrivant avec du capital ont l'avantage d'acheter des terres de compagnies ou des terres améliorées relativement à bon marché, de \$15. à \$40. l'acre, ce qui leur laisse, plus d'argent pour l'achat du bétail et de vaches laitières. Pour toutes ces raisons, nous croyons que les cultivateurs du Québec, habitués à la culture mixte, connaissant par la pratique l'industrie laitière, trouveraient dans le nord de la Saskatchewan tous les éléments nécessaires au succès de leurs entreprises agricoles.

La raison nationale, l'intérêt personnel, l'avantage agricole sont des motifs suffisants pour induire les chefs de famille à venir s'établir, ou à aider un ou deux de leurs fils à venir entreprendre la culture dans l'Ouest canadien. La, ils seront chez eux, de droit et de fait. Car les Franco-Canadiens sont fermement établis dans les provinces canadiennes de l'Ouest agricole. Ils forment une population de 100,000 âmes, groupée en une centaine de paroisses. Ils y comptent évêques, clergé séculier et régulier, collèges, couvents, écoles et associations, journaux de langue française. Nos compatriotes du Québec ne peuvent raisonnablement s'empêcher de croire que nous survivons dans l'Ouest sans ignorer les leçons de l'histoire, la force de résistance et le rôle traditionnel des Canadiens français, dans toute l'étendue du Canada. C'est le temps, plus que jamais, de nous servir de nos qualités de colons pour prendre une large part des bonnes terres de l'Ouest agricole.

L. A. DELORME.

GRAVELBOURG

Chambre de Commerce. — Que tous les membres veuillent bien mettre toute autre affaire de côté pour se rendre à l'Assemblée de lundi, le 7 février. Des questions de la plus grande importance à décider à cette réunion nécessitent la présence de tous nos hommes d'affaires. Ainsi l'affiliation au Bureau Central des Chambres de Commerce de la province, le point divisionnaire du C. N. R., l'embranchement Avonlea-Regina, le système de protection contre le feu, etc. etc., demandent une prompt considération. Que l'on tienne donc compte de cet appel des officiers.

Ville de Général Ormond. — Les hommes d'affaires et les soldats de retour, venus de tous les coins du district, formeront une assistance nombreuse le soir du 25 janvier, alors que le Général Ormond et le Colonel Parsons viendront exposer au public les détails de ce projet du Gouvernement d'établir des quartiers militaires, et de construire un arsenal-gymnase à Gravelbourg.

M. le curé Maillard, le Maire Bertrand, le Président Bonneau et la Chambre de Commerce, le Major E. Mille Gravel et l'avocat Crépau exposèrent à tour de rôle leur manière de voir et de juger en cette question. A la fin de l'assemblée une motion unanime fut votée favorisant les vues du Gouvernement sur cet établissement d'un arsenal et de quartiers militaires en notre ville.

De passage, A. M. le Curé Saunier, de Wolseley, est venu passer quelques jours à Gravelbourg, en visite au presbytère et au collège. M. le Curé Saunier s'est déclaré bien content dans un avenir solide et prospère pour notre jeune institution et a donné de ces précieux encouragements qui stimulent toujours les énergies, surtout quand ces encouragements viennent de la part d'amis expérimentés et juste assez optimistes.

Funérailles. — Lundi matin le 24, à 11 heures, avaient lieu les funérailles d'un jeune garçon de 9 ans, fils de M. Donat Gauthier, fermier, et décédé accidentellement à la suite d'une chute de cheval. A la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances.

Novellité. — M. Onésime Adam est redevenu propriétaire de la ferme qu'il a cultivée de nombreuses années avec tant de succès. M. Adam, qui est un des pionniers du district, nous avait quittés l'été dernier pour aller vivre de ses rentes dans l'Est. Mais il était trop attaché à Gravelbourg pour en vivre désormais éloigné et il nous est revenu, rentrant peu à peu dans toutes ses anciennes propriétés. Cette ferme, située au nord-ouest de la ville, est louée à M. Pierre Aussant.

Madame Onésime Adam est aussi devenue propriétaire de tout le royaume de la ferme de la succession Rodolphe Beauchemin, ayant été la plus haute soumissionnaire dans la vente qui a été faite de ce royaume. Par le fait de cette acquisition, Mme Adam devient aussi locataire de la ferme, propriété de la succession.

L'Oiseau Bleu. — C'est une magnifique et gentille petite revue publiée spécialement pour les enfants par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal. Cette revue, qui devrait se trouver

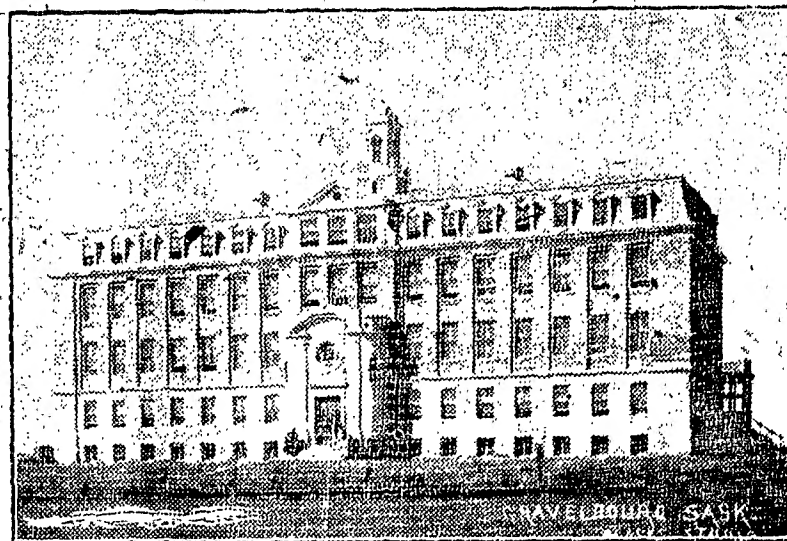
dans chaque famille et paraît une fois le mois, est offerte au modeste prix de 75 sous par année. M. l'abbé Boucher en est l'agent autorisé pour toute la province. On pourra donc se procurer un abonnement à "L'OISEAU BLEU" en s'adressant à M. l'abbé Boucher, R. P. 233 Gravelbourg, Tél. 73.

A. C. P. C. — Dimanche soir le 23, avait lieu la seconde grande assemblée de notre Cercle local, au milieu d'une assistance très nombreuse qui remplissait entièrement la Salle St-Jean-Baptiste. M. le curé ouvrit la réunion par quelques mots de bienvenue, et d'encouragement aux nombreux membres présents, puis M. Chabot fit ses débuts comme opérateur de notre lanterne cinématographique. Merci à M. Chabot de faire servir ses talents à aussi bonne cause et de permettre par là à M. le curé d'être plus à ses chers paroissiens dans nos réunions de chaque dimanche soir. — Nous vîmes se dérouler sur l'écran les films de la fabrication de l'argent-monnaie et des funérailles de Paul Drouin.

Mme Crépau et Rochon firent ensuite goûter deux pièces, dont l'une en rappel enthousiaste, d'un charme exquis et d'une exécution parfaite. Mme Crépau, qui est redevenue notre organiste assidue, nous est depuis longtemps connue et appréciée comme excellente pianiste, et Mme Rochon répond toujours si artistiquement aux invitations qui lui sont faites de venir rehausser nos diversesses séances par quelques solos de violon que nous ne pouvons que demander d'entendre encore souvent ces deux artistes dont le jeu sur des instruments divers est d'une si parfaite harmonie. C'est la première fois que Mme Crépau et Rochon ont joint leurs talents pour nous faire goûter un peu d'art véritable, mais espérons que ce ne sera pas la dernière.

M. le président Bonneau, présente ensuite la conférence du jour, M. Wilfrid Laplante, qui nous a vivement intéressés avec l'élevage de la volaille. Ces sujets de conférences attendront.

COUVENT DE GRAVELBOURG



Pensionnat canadien français, dirigé par les Religieuses de Jésus-Marie de Silvery, Québec. Le cours d'études est celui du Gouvernement de la Province. Soins tout spécialement donnés au français. On y prépare les élèves pour l'ECOLE NORMALE. Une attention toute particulière est donnée à l'enseignement de la musique et de la peinture; aux travaux de fantaisie et de broderie.

NOUVELLE EGLISE ET NOUVEAU PRESBYTERE DE GRAVELBOURG



Construction commencée en juin 1918. Bénédiction par Sa Grandeur Mgr Mathieu le 5 novembre, 1919. Entrepreneurs: J. A. Tremblay et Cie. Architecte: J. A. Fortin.

Une machine à faire pleuvoir dans l'Alberta

Médecine Hat. — Une association agricole vient de conclure les derniers arrangements pour faire venir dans le district, au mois d'avril, le "fabricant de pluie" Hatfield. Son installation principale sera située à Chappelle Lake, à vingt milles environ de Medicine Hat. Les fermiers se montrent enthousiastes du projet et l'on dit que si l'opération réussit, un nombre considérable de colons des Etats-Unis viendront s'établir dans le voisinage. Hatfield construisit une usine à

précipiter la pluie qui fonctionnera constamment du 1er mai au 1er août 1921. Son action se fera sentir dans un rayon de cent milles autour de Medicine Hat. Elle devra augmenter de cent pour cent, ou davantage, la chute naturelle de pluie.

Toute la pluie qui tombera dans le district pendant cette saison sera portée pour moitié au crédit de Hatfield. Chaque pouce de pluie est estimé \$4,000 jusqu'à concurrence de quatre pouces. Ce qui tombera en excès des quatre pouces ne sera pas payé. Le montant du contrat est de \$8,000.

Voilà une expérience qui suscitera un vif intérêt dans plusieurs régions de l'Ouest.

Ca été dur:

— N'avez-vous fumé qu'un seul cigare par jour, comme je vous l'avais recommandé?
— Oui, docteur, mais ça été dur, moi qui ne fumais jamais!

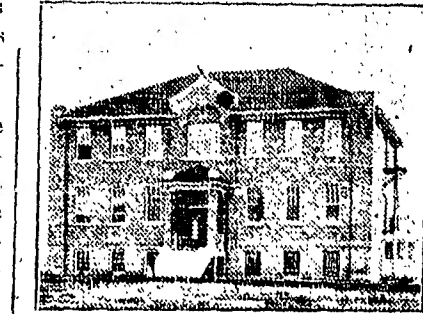
ROBOL

(Tablettes) Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltee, Montréal.



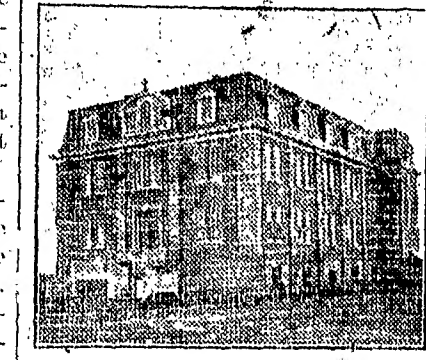
JARDIN DE L'ENFANCE

Dirigé par les Sœurs Oblates.

On y reçoit les petits garçons de 5 à 12 ans.

Enseignement à base française.

S'adresser au Rév. Père Supérieur du Collège.



DIRIGE PAR LES REV. PERES OBLATS.

Cours commercial, classique et universitaire.

Enseignement à base française. Prépare à l'Université et au baccalauréat en lettres, sciences et arts.

Pour tous renseignements s'adresser au REV. PERE SUPERIEUR Collège Catholique de Gravelbourg GRAVELBOURG, SASK.

L'Almanach de la Langue française se vend vingt-cinq sous l'exemplaire franco au Secrétaire de l'A. C. P. Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

LE CAREME S'EN VIENT

Au marché Fournier vous trouverez toujours les meilleures qualités de poisson et le plus beau choix.

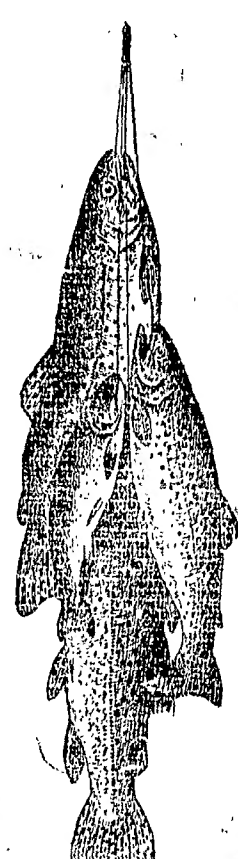
Saumon frais . . . 25 cents la livre

Expédition du poisson pour les fermiers, par petite ou grande quantité. Les fermiers canadiens-français sont cordialement invités à y venir échanger leurs produits. Ils trouveront toujours le plus haut prix du marché. Nous achetons aussi les peaux.

Achetons du bon poisson

Marché de Viande Fournier

Coin Rue de la Rivière et 1ère Avenue



Exposition de Volailles

6, 9 et 10 février 1921

\$1500 EN PRIX \$1500



Belles coupes — Prix spéciaux nombreux

Juges compétents.

Ecrivez pour demander la liste des prix.

Hugh MacPherson, Sec. Trés. Ed. Davidson

515, 6ème Rue E.

Président.

PROMPT ET COURTOIS SERVICE

Pour vos transactions commerciales

Le service donné par chacune des succursales de la Banque de Toronto est organisé de manière à promouvoir les meilleurs intérêts des hommes d'affaires et des fermiers du district.

Cette maison de Banque est toujours prête à vous assister dans tout ce qui entre dans les limites de sa sécurité financière. Le temps du gérant est à votre disposition quand vous voulez le consulter pour vos transactions.

Gravelbourg
Meyroune
Lafleche

ON vous y invite.

Actif \$100,000,000

BANQUE DE TORONTO

Informations Agricoles

La culture du tournesol dans l'Ouest Canadien

Une culture qui acquiert une vogue croissante depuis quelque temps, c'est celle du tournesol, que l'on appelle aussi « hélianthus » ou « grand soleil ». Dans les provinces de l'Ouest, on l'élève surtout dans les régions où le climat est chaud et où le sol est fertile. Elle est particulièrement répandue dans la culture de cette plante, les expériences tentées par un grand nombre de fermiers ont été satisfaisantes, en ce sens qu'elles ont dépassé ce qu'on attendait de elle. Ainsi dans le sud-ouest de l'Ouest, on a obtenu des rendements de quinze à trente tonnes de matières d'huile. Car il faut dire que le tournesol sert à peu près aux mêmes fins que le blé d'hiver, et qu'après qu'il a été coupé, on l'utilise comme engrais pour le blé d'hiver.

Plusieurs fermiers des prairies qui l'ont déjà essayé, ont obtenu de bons résultats. Ils ont constaté que le tournesol est une plante qui se cultive facilement, et qu'elle est très résistante aux maladies. Elle est aussi très productive, et elle est très facile à cultiver. Elle est donc une plante qui mérite d'être cultivée dans l'Ouest Canadien.

L'intérêt suscité dans les milieux agricoles de l'Alberta par la culture du tournesol est peut-être encore plus grande que n'importe où ailleurs, en raison de la nature du sol de la partie sud de cette province et des conditions climatiques qui y prévalent. Dans le seul district de Cardston cette année, cinquante acres furent semées en tournesols et une dizaine de silos furent érigés par autant de fermiers. La quantité de fourrage récoltée par ces derniers a été si grande, qu'on prévoit pour l'année prochaine l'existence d'une certaine de nouveaux silos dans ce district et une superficie de mille acres semées en tournesols.

Des semences, plans sont encore en voie de préparation dans plusieurs autres districts et il n'est pas prématuré d'avancer que l'industrie laitière, qui faisait déjà des progrès remarquables dans les prairies, va se développer d'une façon beaucoup plus rapide, maintenant que le tournesol est généralement accepté comme fourrage d'ensilage.

L'hivernement de la truie portière

(Notes des fermes expérimentales.) Si nous étions bien persuadés que l'air pur et froid contribue beaucoup plus au maintien de la santé des animaux que l'air chaud et humide, bien des problèmes que présente actuellement l'hivernement de nos animaux domestiques deviendraient beaucoup moins difficiles à résoudre. Les porcs, sujets à la rouille sont ceux qui demeurent dans des étables chaudes, humides, les vaches tuberculeuses se rencontrent généralement dans les étables basses, sombres, sales; quand aux truies impuissantes elles habitent toujours les quartiers chauds et humides. J'ai vu dans l'Ouest du Canada beaucoup de porcs bien portants; j'en ai jamais vu une seule où une truie portière, après y avoir passé l'hiver, soit devenue la mère d'une portée vigoureuse de porcelets au printemps.

Les truies portières exigent trois choses dans leurs quartiers d'hiver: l'air pur, l'exercice et des quartiers secs. Plutôt de ces trois choses, elles ne peuvent donner naissance à des portées vigoureuses au printemps. Or ces trois facteurs essentiels ne peuvent être obtenus que dans une porcherie moderne, bien montée, avec des parquets en béton, un chauffage à la vapeur et tout ce qui contribue à faire un confort moderne.

Nous n'avons pas encore de porcherie à la station expérimentale de Rosthern et nous n'avons pas non plus l'attention d'un faiseur de porcs, car depuis quatre ans que nous avons des porcs, nous n'en avons jamais perdus un seul pour cause de faiblesse chez la mère. Il faut aux truies un endroit chaud pour mettre bas, mais on peut généralement leur fournir dans un coin de l'étable, ou de la vacherie, la truie et sa portée peuvent être mises en liberté autour de la mère de truie, lorsqu'elle a mis bas, et on évite ainsi les maladies et les décès d'un grand nombre de petits.

L'expérience a démontré d'une façon qui ne laisse plus aucun doute

qu'une meule de paille offre tout l'abri nécessaire à une truie portière pour l'hiver. Si deux ou trois truies sont ensemble, cela n'en vaut que mieux. Elles usent graduellement la paille et il faut prendre des précautions pour qu'elles ne l'usent pas complètement, car alors elles seraient sans abri.

L'exercice est essentiel à la santé de la truie; le meilleur moyen d'y parvenir est de lui servir ses repas à une certaine distance de l'endroit où elle dort. Il faut lui laisser aussi, quand il fait froid, de la paille juste au pied de la meule à chaque repas que la truie peut en consommer, car la truie qui reçoit tout son plein à chaque repas est peu disposée à sortir de son lit pour le repas suivant.

La variété est aussi importante que le bien. Donnez de l'avoine et de l'orge concassée, mouillée et séchée, dans les angles de l'étable et de l'orge râpée éparpillée sur le sol, quelques pommes de terre et un peu de temps à autre et des déchets d'habillage.

Pour résumer, les choses essentielles à l'hivernement de la truie portière sont: comme abri, une meule de paille; comme nourriture, un peu de tout.

Rendement et valeur des récoltes en 1920

(Ottawa.) — Le Bureau Fédéral de la Statistique a publié son rapport annuel final, sur les étendues sous culture, le rendement, la qualité et la valeur des récoltes du Canada en l'année 1920, comparativement à 1919. La statistique des cultures et les estimations du rendement et de la valeur ont été recueillies et déterminées avec la collaboration des différents ministères de l'Agriculture, et pour Québec, du Bureau des Statistiques de cette province.

Culture et Rendement des Céréales. — La production totale du blé au Canada en 1920, est maintenant finalement établie à 263,189,300 boisseaux, provenant de 18,232,374 acres, au lieu de 193,260,100 boisseaux provenant de 19,125,968 acres en 1919 et 254,182,340 boisseaux récoltés sur 16,312,069 acres, moyenne annuelle des cinq années 1915-19. Les chiffres définitifs de 1920 sont inférieurs de 30,771,700 boisseaux à l'estimation provisoire de 293,361,000 boisseaux faite par le bureau le 29 octobre 1920, cette différence étant principalement attribuable au désappointement du rendement de la Saskatchewan, qui ne dépasse pas 11.2 boisseaux, au lieu de 13.2-4 boisseaux, comme on l'avait d'abord supposé. La moyenne du rendement à l'acre pour le Canada est de 14.1-2 boisseaux contre 10 boisseaux en 1919 et 15.1-2 boisseaux, moyenne quinquennale. Quant à l'avoine, sa production est finalement évaluée à 530,700,700 boisseaux, moins sur 15,819,928 acres, au lieu de 394,387,000 boisseaux récoltés sur 14,932,114 acres en 1919; cette quantité est inférieure de 12,318,303 boisseaux à l'estimation provisoire du bureau du 29 octobre dernier. La moyenne du rendement à l'acre s'établit par moyenne quinquennale, l'orge a donné 63,310,850 boisseaux, 32.1 boisseaux, contre 26.1-1 boisseaux en 1919 et 32 boisseaux; fruits de 2,551,910 boisseaux, contre 56,389,400 boisseaux, provenant de 26,455,500 acres en 1919, la moyenne du rendement à l'acre étant de 24.3-4 boisseaux en 1920, 21.1-1 boisseaux en 1919 et 24.1-2 boisseaux, moyenne quinquennale. La récolte de lin a produit 7,907,700 boisseaux, provenant de 1,428,164 acres, au lieu de 5,472,800 boisseaux, fruit de 1,093,115 acres en 1919 et 6,367,340 boisseaux récoltés sur 840,375 acres, moyenne quinquennale; en 1920 la moyenne du rendement à l'acre est de 5.6 boisseaux contre 5 boisseaux en 1919 et 7.3-4 boisseaux, moyenne quinquennale. En ce qui concerne les autres céréales, leur production est indiquée ci-dessous en boisseaux, les chiffres correspondants de 1919 et de la moyenne quinquennale étant donnés entre parenthèses: Seigle 11,306,180 (10,207,400 et 3,584,320); pois 3,328,100 (3,406,300 et 3,285,678); haricots 1,263,520 (1,388,600 et 1,472,394); sarrasin 8,091,700 (10,550,800 et 8,583,520); grains mélangés 32,320,700 (27,851,700 et 21,551,696); et mils à grain 14,331,890 (16,910,500 et 11,911,600). La moyenne, par acre, de ces récoltes est, en boisseaux, comme suit: Seigle 17.1-2 (18.1-2 et 15.1-2); pois 19.1-4 (21.4 et 16.1-4); haricots 17.1-2 (18.1-2 et 15.1-4); sarrasin 23.1-4 (24.1-2 et 20.1-4); grains mélangés 40.1-4 (41.4 et 38.1-4); et mils à grain 40.1-4 (41.4 et 38.1-4).

Blé et Avoine. — L'estimation définitive de la récolte des blés de terre atteint 133,811,000 boisseaux, sur 784,541 acres, au lieu de

125,000 boisseaux, sur 818,767 acres en 1919 et 80,002,020 boisseaux récoltés sur 633,987 acres, moyenne quinquennale, le rendement à l'acre étant de 170.1-2 boisseaux, contre 152.1-2 boisseaux en 1919 et 136.3-4 boisseaux, moyenne quinquennale. Tant au point de vue de la production totale que du rendement à l'acre, les blés de 1920 n'avaient jamais été égalés. Les blés, betteraves fourragères etc., ont donné 116,390,000 boisseaux, récoltés sur 200,286 acres au lieu de 112,283,000 boisseaux provenant de 317,206 acres en 1919, et 73,107,000 boisseaux, fruit de 233,819 acres, moyenne quinquennale, le rendement à l'acre atteignant 401 boisseaux, ce qui dépasse tous les chiffres précédents; en 1919, cette moyenne avait été 354 boisseaux; la moyenne quinquennale est de 341.1-4 boisseaux. La betterave à sucre a produit 412,400 tonnes, fruit de 36,288 acres, au lieu de 240,000 tonnes, produit de 24,500 acres et 149,920 tonnes, récoltés sur 17,900 acres, moyenne quinquennale; le rendement à l'acre atteint donc 11.37 tonnes au lieu de 980 tonnes en 1919 et 840 tonnes, moyenne quinquennale. 10,379,292 acres de prairies artificielles et naturelles ont produit 13,338,700 tonnes de foin et de trèfle, au lieu de 16,348,000 tonnes fanchées en 1919, sur 10,595,383 acres, ce qui constitue un record et de 13,988,800 tonnes récoltés sur 8,902,650 acres, moyenne quinquennale; la moyenne du rendement à l'acre est donc 1.30 tonne, au lieu de 1.55 tonne, chiffres de 1919 et de la moyenne. En Colombie Britannique, le foin de grain a produit 136,100 tonnes, fruit de 60,612 acres, au lieu de 151,000 tonnes récoltés sur 60,390 acres en 1919, les moyennes respectives étant 2.1-4 et 2.1-2 tonnes à l'acre. La luzerne fanchée sur 238,556 acres a produit 583,790 tonnes, contre 494,200 tonnes, fruit de 276,689 acres en 1919 et 350,144 tonnes, produites par 146,102 acres, moyenne quinquennale, le rendement à l'acre étant 2.45 tonnes, contre 2.20 tonnes en 1919 et 2.40 tonnes, moyenne quinquennale.

Céréales des Prairies. — Les chiffres définitifs de la production des céréales dans les trois provinces des prairies (Manitoba, Saskatchewan et Alberta) sont les suivants: Blé 234,138,300 boisseaux, récoltés sur 16,841,174 acres, contre 165,544,300 boisseaux récoltés sur 17,760,167 acres en 1919; avoine 314,297,000 boisseaux, moins sur 10,070,176 acres, contre 235,380,000 boisseaux, provenant de 9,453,356 acres en 1919; orge 40,660,500 boisseaux, moins sur 1,838,791 acres, contre 16,682,400 boisseaux récoltés sur 1,800,745 acres en 1919; lin 7,588,000 boisseaux, récoltés sur 1,391,076 acres contre 5,232,200 boisseaux provenant de 1,068,014 acres en 1919.

Qualité des Céréales. — Nous donnons ci-dessous la moyenne du poids, en livres, par boisseau mesuré, des céréales récoltées au Canada, avec l'accomplissement du poids de l'année 1919 et de la moyenne quinquennale 1915-19 placés entre parenthèses: Blé d'automne 60.14 (61.20; 60.20); blé de printemps 59.07 (58.53; 58.70); tout blé 59.35 (59.12; 59.06); avoine 35.62 (34.70; 34.76); orge 47.82 (46.32; 46.89); seigle 55.44 (55.09; 55.80); pois 60.44 (59.60; 59.99); haricots 59.73 (59.99; 59.59); sarrasin 47.93 (47.23; 47.10); grains mélangés 44.63 (44.83; 44.75); lin 54.99 (55.14; 55.77); mais à grain 56.45 (55.74, moyenne quinquennale). Le blé de printemps, l'avoine, les pois et le sarrasin sont donc supérieurs en qualité, tout à la fois à la récolte de 1919 et à la moyenne quinquennale; le seigle est meilleur qu'en 1919, mais n'est pas tout à fait la moyenne quinquennale; le mais à grain est supérieur à cette moyenne, seul, le blé d'automne et les grains mélangés sont inférieurs à 1919 et à la moyenne quinquennale.

Valeur des Récoltes. — Nous indiquons ci-après la moyenne de la valeur, par boisseaux, des céréales récoltées au Canada en 1920; cette valeur est basée sur les prix indiqués par les correspondants agricoles comme étant ceux payés aux cultivateurs; nous y ajoutons, entre parenthèses les prix correspondants de 1919 et ceux de la période quinquennale 1915-19: Blé d'automne \$1.88 (\$1.97; \$1.50); blé de printemps \$1.60 (\$1.88; \$1.40); tout blé \$1.62 (\$1.80; \$1.49); avoine \$1.30 (\$1.37; \$1.02); orge \$1.30 (\$1.37; \$1.02); haricots \$1.33 (\$1.40; \$1.17); pois \$2.42 (\$2.80; \$2.08); haricots \$3.98 (\$4.18; \$3.36); sarrasin \$1.28 (\$1.50; \$1.02); grains mélangés 90 cent (\$1.36; \$1.08); lin \$1.94 (\$1.13; \$2.02); mais à grain \$1.16 (\$1.30; \$1.31); pommes de terre 97 cent (\$1.95; \$0.90); betteraves fourragères, etc., 41 cent (\$0.30; \$0.42). Prix des fourrages par tonne: Foin et trèfle \$20.10 (\$20.72; \$14.90); foin de grain \$33.12 (\$29 pour 1919); luzerne \$23.79 (\$21.85; \$16.10); mais fourrage \$7.75 (\$6.93; \$5.82); betterave à sucre \$12.80 (\$10.80; \$8.02).

On établit ainsi qu'il suit la valeur totale des récoltes de 1920, prise à la ferme, les sommes correspondantes pour 1919 et pour la moyenne quinquennale 1915-19 étant données entre parenthèses: Blé \$427,357,300 (\$364,857,000; \$380,007,320); avoine \$280,115,400 (\$317,007,000; \$261,497,260); orge \$52,821,400 (\$77,462,700; \$55,501,114); seigle \$15,085,650 (\$11,210,000; \$7,670,740); pois \$8,534,300 (\$9,739,300; \$8,801,120); haricots \$1,918,100 (\$6,214,800; \$7,825,380); sarrasin \$11,512,500 (\$15,541,000; \$11,310,100); grains mélangés \$29,236,200 (\$37,775,400; \$23,333,370); lin \$15,502,200 (\$22,609,500; \$10,679,560); mais à grain \$16,593,100 (\$2,080,000; \$15,550,000); pommes de terre \$129,803,300 (\$118,891,200; \$77,875,200); navets, betteraves à sucre, etc., \$48,212,700 (\$54,053,700; \$33,076,280); foin et trèfle \$318,606,200 (\$358,713,200; \$208,480,340); foin à grain \$1,518,000 (\$1,370,000 en 1919); luzerne \$13,887,700 (\$10,800,200; \$5,636,020); mais fourrage \$13,701,000 (\$31,170,500; \$20,692,420); betteraves à sucre \$3,279,700 (\$2,606,000; \$1,292,000). L'ensemble de la valeur de toutes les récoltes de grande culture en 1920, atteint \$1,455,210,050 au lieu de \$1,152,437,500 en 1919 et \$1,373,935,970 en 1918. Cette valeur totale n'avait jamais été égale, mais la différence entre 1920 et 1919, année qui a elle-même établi un record, est principalement attribuable à la plus grande abondance de la récolte, étant donné que les cours de chaque produit ont baissé, sauf ce qui concerne le foin, le trèfle et la luzerne, dont les prix en 1920 dépassent ceux de toutes les années précédentes.

Les marchés

Marché aux animaux de Winnipeg.

Winnipeg, 27 janvier.
Bovillons: De boucherie de choix extra, 7.25—7.50.

Assez bons, 6.00—6.75.
Génisses: De boucherie de choix, 10.50 livres et au-dessus, 6.50—7.00.

Assez bonnes, 5.75—6.00.
Moyennes, 4.50—5.00.
Moyennes, 4.50—5.00.

Malgré de choix, 4.00—4.50.
Vaches: De boucherie de choix, 5.75—6.00.

Assez bonnes, 5.00—5.50.
De reproduction, 3.50—4.00.
Conserves, 2.50—3.00.

Bonnes vaches laitières, 65.00—70.00.
Vaches laitières moyennes, 60.00—70.00.

Apimaux à engraisser: Animaux de choix pesants, 6.75—7.25.
Bœufs, 6.75—6.00.

Légères de choix, 4.50—5.00.
Communs, 3.00—3.50.
Taureaux: De choix, 5.00—5.50.

Bœufs, 4.50—5.00.
Communs et légers, 4.00—4.50.
Bœufs: De choix, 6.00—6.50.

Assez bons, 5.50—6.00.
Moyens, 4.50—5.00.
Vaches: Légères de choix, 8.50—9.00.

Pesants de choix, 7.50—8.00.
Moyens et légers, 6.50—7.75.
Moutons et agneaux: Agneaux de choix, 10.50—11.00.

Précis de choix, 8.00—8.50.
Moutons de choix, 7.00—7.50.
Moutons communs, \$3.00—\$4.00.

Porcs: De choix, 14.00—14.25.

Marché aux grains de Winnipeg.

Winnipeg, 31 janvier.
BLE

Nord No. 1, 1.79 7-8.
Nord No. 2, 1.76 7-8.
Nord No. 3, 1.71 7-8.

Nord No. 4, 1.65 7-8.
Nord No. 5, 1.51 7-8.
Nord No. 6, 1.36 7-8.

AVOINE
No. 2 C.W., 46 1-2.
No. 3 C.W., 42 3-4.

Pourrage extra 1, 42 3-4.
Pourrage No. 1, 40 3-4.
Pourrage No. 2, 37 1-2.

ORGE
No. 3 C.W., 80.
No. 4 C.W., 65.

Pourrage, 54.
LIN
No. 1 N.W.C., 1.76 1-2.
No. 2 C.W., 1.72 1-2.

No. 3 C.W., 1.48 1-2.
Condammé, 1.48 1-1.
SEIGLE
No. 2 C.W., 1.55.

Marché aux grains de Prince-Albert.

BLE, No. 1, 1.55; No. 2, 1.50; No. 3, 1.42; No. 4, 1.25; No. 5, 1.10.

Marché aux animaux de Prince-Albert.

Porcs de choix, 14.25.
Bovillons pesants, 5.00—6.00.
Bonnes vaches, 5.00—6.00.

Vaches communes, 3.50—4.00.

Bonnes génisses, 5.00—6.00.
Génisses communes, 3.50—4.00.
Bovillons maigres pesants, 5.50—6.00.
Bovillons maigres légers, 4.50.

La malresse demandé à une adresse.
—Voilà, Marcelle, où trouvez-

on des chameaux?
Après avoir réfléchi un instant, elle répond:
—Dans le département de la Somme.
—Comment, dans la Somme?
—Mais oui, Mademoiselle, j'ai vu dans mon livre que le chameau était une bête de somme.

Un Bon Placement

L'ARGENT que vous économisez gagne de l'intérêt lorsque vous le déposez dans notre Département d'Épargne, et tous deux, le principal et l'intérêt, sont en sûreté et peuvent être obtenus n'importe quand vous le désirez. Ouvrez un compte aujourd'hui.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYÉ \$15,000,000
FONDS DE RÉSERVE \$15,000,000

Succursale de PRINCE ALBERT: A. J. Reynolds, Gérant; BLAINE LAC, C. Mackenzie, Gérant-Interim; MARCELIN, W. L. Watson, Gérant; RICHARD, J. C. Macdonald, Gérant; ST-BRIEUX, Clem. J. Moreau, Gérant; VONDA, R. B. MacKay, Gérant.

Chevaux Egares

Partis de ma ferme, quart sud-est, section 12-4-27, ouest 2ème M. vers le 3 décembre, DEUX CHEVAUX NOIRS, 6 et 8 ans, pesant 1400 livres chacun, gras et en bonne condition; l'un a la face blanche et du blanc sur les pieds de derrière; l'autre a une étoile blanche sur le front et également les pieds de derrière blancs; l'un avait un licou quand il a été vu la dernière fois. Une récompense sera donnée pour toute information qui conduira à leur découverte.

Pierre Baudais

Domrémy, Sask.

PORTES ET CHASSIS

Une Manufacture de Portes et Chassis, Fournitures de Magasin et de Bureau est actuellement en opération à Prince-Albert, sur la 17ème Rue Ouest. C'est une nouvelle industrie pour le Nord de la Saskatchewan, favorisons-la de notre patronage.

PRINCE-ALBERT MANUFACTURING CO.

17ème RUE OUEST. Tel.: Bureau, 3275. Residence 2112.
F. G. Butler, Gérant.

Cinquante Fermes à vendre

GRANDEURS ET PRIX VARIES.

Embarras du choix pour un acheteur sérieux. Plusieurs fermiers anglais désireux de demeurer avec les leurs vendront à des canadiens-français dans ce centre essentiellement canadien-français. Profitez de cette aubaine. Ecrivez ou venez me voir.

V. H. SANDERS, N.P.,
VERWOOD, SASK.

Banque d'Hochelaga

Capital autorisé.....\$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve. \$7,900,000.00
Actif au 30 nov. 1919 \$72,000,000.00
SIEGE PRINCIPAL—MONTREAL, QUEBEC (P.Q.)

Nous transigeons toutes affaires qui tombent dans les attributions d'une Banque. Consultez-nous. Ecrivez si vous ne pouvez pas passer par les bureaux.

Transfert de Fonds

Si un transfert de fonds est possible et permis, nous pouvons l'effectuer dans n'importe quelle partie du monde et nos fonds défilent la compétition. Si vous devez faire un voyage, nous vous fournissons un moyen sûr et pratique de transporter vos fonds. DEMANDEZ.

Accommodation

FERMIERS surtout, si vous désirez augmenter vos troupeaux et améliorer vos fermes, nos fonds sont à votre disposition — si vous êtes honnêtes et solvables. Votre bétail ou votre grain dans la grainerie sont des garanties. URGENTEMENT.

CAISSE D'ÉPARGNE

TOUT LE MONDE, MEME LES ENFANTS DEVRAIENT AVOIR UNE RÉSERVE. COMMENCEZ DES MAINTENANT. UN DOLLAR OUVRE UN COMPTE D'ÉPARGNE.

Termes Spéciaux.

accordés aux comptes de corporations paroissiales, municipales ou scolaires, et d'institutions soutenues par les fermiers: Fromagerie, Boucheries, Coopératives, etc.

L'accueil le plus cordial et le plus courtois est assuré à la clientèle. Nous nous tenons à votre disposition. Ne vous gênez pas.


Avenue Centrale—Prince-Albert.

J. E. ARPIN, Gérant.

Autres comptoirs dans la Saskatchewan à: BUREAU 10 a.m. à 3 p.m. samedi excepté 10 à 12 a.m.

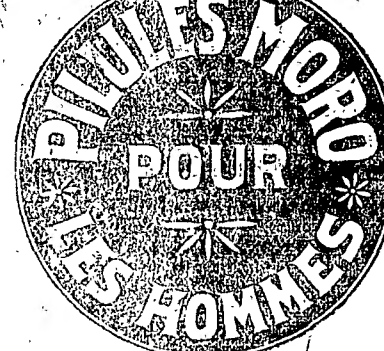
CADILLAC, DERDEN, DOLLARD, GRAVELBOUG, HOBY, HOWELL, HUMBOLDT, LAFLECHE, MUENSTER, PONTEIX, ST-BRIEUX.

Guéri du mal de reins



M. Léo Emond

Je souffrais de maux de reins même depuis mon jeune âge. Avec les années, malgré les soins reçus, ces douleurs devinrent fréquentes, je me trouvais moins fort et il m'était parfois impossible de faire mon travail ordinaire. Les Pilules Moro ont été merveilleuses dans mon cas; elles m'ont rendu la santé. Maintenant, en en prenant quelques boîtes deux ou trois fois par année, je n'ai pas besoin de recourir au médecin parce que je me maintiens vigoureux. M. Léo Emond, 835, Broad, Central Falls, R. I.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adressez: COMPAGNIE MEDICALE MORO 272, rue St-Denis, Montréal.

Le Congrès familial de Lille

Un des signes les plus caractéristiques et les plus réconfortants de la politique française d'après-guerre, est l'estime que nos dirigeants ont faite pour la famille.

Pendant trop longtemps une des prévisions de la France fut celle-ci: pays de catholiques et de fils uniques. Il semblait, en fait, que le législateur se fût appliqué à faire de l'enfant un article de luxe pour l'illuminé. D'ailleurs, quelque chose de plus fort que la loi entravait la natalité: à savoir le ridicule jeté sur les parents nombreux. On eût dit que pour beaucoup d'enfants était une tare, ou, tout au moins, un ridicule.

La guerre fit comprendre aux parents combien ils avaient tort de se dédier à un problème aussi important pour la Défense nationale. En même temps, le relèvement du prix de la vie et le relèvement des impôts de consommation plongea les familles nombreuses dans une situation tellement désespérée qu'il fallut bien élever leurs cris de détresse. Enfin, le Parlement d'un grand nombre de catholiques militants assis à l'Assemblée des Chambres et rendit possible l'option de mesures ou dispositions compensatrices des charges si lourdes des familles nombreuses.

Nous avions pointé la prétention d'augmenter le tout ce qui a été obtenu depuis un an, pour la famille, par les Chambres françaises, soit comme réduction d'impôts, exonération de taxes successorales, comme avantages sur les chemins de fer, comme faveurs dans la répartition du sucre, l'achat du pain ou l'allocation de cartes de charbon, etc.

On sait qu'une médaille a été créée, témoignage de la reconnaissance du pays aux mères qui ont au moins cinq enfants. On avait d'abord songé de cette médaille de la maternité. On avait prétendu que les intéressées s'en désintéressaient. Elles n'en ont pas du tout. Elle est au contraire très demandée, et les plus grands journaux publient une espèce de tableau d'honneur des belles familles.

Ajoutons que dans les projets de loi militaire qui viennent d'être déposés sur le bureau de la Chambre, des réductions considérables du temps à passer sous les drapeaux sont prévues pour les fils des familles nombreuses.

Telles sont quelques-unes des initiatives prises depuis un an, soit par le gouvernement, soit par les Chambres. Et nous en verrons d'autres, car le braque est donné. C'est ainsi qu'au moment où nous écrivons ces lignes, nous voyons qu'un député de Paris propose de bâtir, avec le concours de l'Etat, cent mille maisons saines et confortables à l'intention des familles chargées d'enfants.

C'est dans cette ambiance si favorable aux grandes familles que s'est tenu, il y a quelques jours à Lille, un Congrès familial qui a eu dans toute la presse française, un retentissement profond.

Nous voudrions pouvoir signaler tous les rapports, tous les discours, entrer dans le détail de toutes les discussions. C'est impossible. Nous devons nous borner à souligner quelques points qui nous ont davantage frappés.

D'abord, ce congrès n'a point été un congrès catholique ou même confessionnel. Certains ont regretté qu'il n'y eût représenté des protestants et même des israélites comme M. Lyon, recteur de l'Académie de Lille et grand du savant Berthelot. Mais, à notre humble avis, ce fut au contraire un grand succès pour nos idées, que d'être exposées, défendues devant des non-catholiques et approuvées par eux.

Un exemple. Voici la R. P. seigneur, c'est-à-dire la répartition proportionnelle du budget de l'Instruction Publique entre toutes les écoles en fonction du nombre des élèves. Depuis dix ans le principe en est admis dans les congrès diocésains, dans les meetings de l'Action Libérale, etc. Mais cette revendication était jusqu'ici repoussée avec horreur par tout le clergé officiel comme une atteinte à l'unité aux lois de laïcité. Au congrès de Lille, le principe de la R. P. seigneur a été posé devant des hommes politiques de tous les partis, devant des éducateurs de toute opinion et il ne s'est point élevé une voix pour en contester la justice. Qui niera que ce soit là un premier résultat?

C'est M. Verschave, professeur à la Faculté catholique de Droit de Lille, qui a demandé que l'obligation scolaire ait comme corollaire la reconnaissance de l'égalité des familles devant l'école, et du droit qu'elles ont de choisir les maîtres de leurs enfants. Déjà, la loi qui a fait des Orphelins de la Guerre les "Pupilles de la Nation", a admis le paiement par la caisse officielle des frais d'écolage

de ces enfants. Il s'agit de pousser jusqu'au bout la logique de ce principe.

Le gouvernement actuel qui a défilé en 1919 le courage de braver les colères catholiques en supprimant l'école typique officielle là où l'école privée catholique avait tous les élèves, se doit de faire voter la R. P. seigneur dont l'application rendrait moins inquiétante la crise de recrutement de ses propres écoles normales.

Du reste, un jour viendra bien où les Français trouveront absurde que l'école congréganiste, maintenant en Alsace et en Lorraine, soit interdite dans les autres provinces.

Une autre question qui a retenu l'attention du congrès a été celle du mariage familial. Dans un remarquable rapport, M. Ley, secrétaire général du Congrès, de l'Académie de Lille, a exposé les bienfaits de cette œuvre sociale. Grâce à lui, le père de quatre enfants gagne maintenant la somme de plus par jour qu'il n'en gagnait auparavant et c'est ainsi que le Congrès familial a permis de faire vivre quatre fois plus de familles.

Or, le mariage familial est une création fondée sur l'écoulement. A l'origine, comme à Roubaix, au Havre comme à Lille, ce sont des catholiques qui ont pris l'initiative des caisses dites de compensation qui garantissent l'entretien des familles contre le risque d'un patron capoté.

Nous sommes obligés de nous contenter d'une brève mention pour le rapport de M. Maurice Comte, professeur à la Faculté catholique de Droit sur l'hygiène morale de la vie, pour l'éloquent exposé de la R. P. Joseph Bernard sur la famille nombreuse, facteur de paix sociale et pour le vœu émis, sur la proposition de M. Rouleau-Duques, député, en faveur du suffrage familial, c'est-à-dire d'un mode de vote qui donnerait au père-père de vote, qu'il aurait d'enfants mineurs.

Nous avons hâte, en effet, d'arriver à la séance de clôture à laquelle assistaient deux membres du Gouvernement: M. Breton, Ministre de l'Hygiène sociale et M. Isaac, Ministre du Commerce.

M. Isaac est catholique pratiquant; M. Breton, "judas socialiste", a voté le rétablissement de l'ambassade auprès du Saint-Siège et il se montre de plus en plus sympathique aux familles de relèvement social et moral des catholiques, hanté qu'il est par le souci de donner à la France les 500,000 naissances annuelles qui lui manquent. Or, il est bien obligé de constater avec l'écrivain très parisien qu'est Clément Vautel, que les départements catholiques sont les seuls qui aient un excédent de naissances sur les décès. Ainsi le Nord a cette année 47,000 naissances pour 26,000 décès, alors que l'excédent de naissances n'était en 1913 que de 10,000.

Donc, M. Breton assistait avec M. Isaac à la séance de clôture du Congrès. Les ministres avaient autour d'eux sur l'estrade Mgr Descaumps, Mgr Mangerin, Mgr Lesne et le général de Castelnau, député, Président de la Commission de l'Armée. Ce fut celui-ci, dont trois fils ont été tués à la Guerre, qui eut les honneurs de la réunion. Il résuma, pour ainsi dire, les travaux du Congrès en faisant acclamer par des milliers d'auditeurs, la Déclaration des Droits de la Famille.

On nous saura gré de reproduire, en terminant, les principaux articles de ce syllabaire:

"La famille a le droit de se multiplier. Tout ce qui entrave la transmission de la vie, atteint la famille dans le plus essentiel de ses droits.

"La famille a des droits d'éducation. Elle doit former le corps, l'intelligence, l'âme de l'enfant.

"La famille a le droit d'être protégée contre les fléaux divers qui la menacent de dissolution: licence des rues, des spectacles, d'une certaine presse, alcoolisme, tuberculose, divorce.

"La famille a le droit de posséder. Elle a droit à l'acquisition facile d'un bien ou domaine familial, à la culture d'un fragment du sol national.

"La famille a le droit de se perpétuer. La transmission héréditaire du patrimoine doit lui être garantie.

vent être calculés non en fonction de l'individu seul, mais en fonction de la famille.

"La famille, vraie cellule sociale, a le droit d'être des mandataires aux assemblées de la commune, du département, de la région, de la nation.

"La famille étant la source de toute grandeur nationale, de toute prospérité économique, c'est le bien familial qui doit être à la fois l'inspirateur et coordonnateur de lois sociales; en un mot: famille d'abord, et le reste, si la famille est forte, unie et prospère, viendra par surcroît."

Urbain PALAIZE.

Le nouveau ministre de l'Agriculture français, M. Edmond Lefebvre du Prey

Montréal. — Le nouveau ministre de l'Agriculture dans le cabinet Briand, M. Edmond Lefebvre du Prey, a un frère à Montréal: c'est le capitaine Charles Lefebvre du Prey, chevalier de la Légion d'honneur, Croix de guerre, président de l'Union Nationale Française de Montréal.

"Mon frère, a-t-il déclaré à un confrère, vient d'une vieille famille parlementaire et il suit la tradition: notre arrière-grand-père était député aux Etats d'Artois; notre grand-père était président du Corps législatif, sous le Consulat, secrétaire du Conseil des Anciens et membre des Cinq-Cent; notre père était député, maire de Saint-Omer, Pas-de-Calais, notre pays d'origine, et président de la Croix-Rouge des armées de terre et de mer. Mon frère a succédé comme député de Saint-Omer à M. Ribot, qui avait succédé à notre père. Il est ancien, maire de Saint-Omer et s'est distingué pendant le bombardement de cette ville lors de la dernière guerre. Il était vice-président de la Chambre des députés.

"Le nouveau ministre de l'Agriculture est âgé d'environ 55 ans; c'est l'aîné de neuf enfants et le père de quatre enfants; trois de ses fils, officiers dans l'armée française, se sont brillamment conduits pendant la guerre.

"Mon frère, grand propriétaire foncier, est très versé dans les questions agricoles, qui sont, d'ailleurs, d'un intérêt vital dans un pays agricole comme le Pas-de-Calais.

"Je suis heureux, dit en terminant le capitaine du Prey, qu'un homme aussi patriote et aussi au courant de la politique étrangère que M. Briand soit à la tête du nouveau ministère."

Comment la mort est devenue aveugle

(Légende bulgare)

Les Bulgares expliquent ainsi la cruauté inexorable de la mort pour l'humanité:

"Dieu envoya un jour la Mort prendre l'âme d'un pauvre homme chargé de famille. En entrant dans la maison du malade, la Mort salua tout le monde d'un air aimable.

— Que Dieu te donne tout bien, répondirent les braves gens.

La mère ordonna à ses enfants de servir de leur mieux la visitante.

— Laissez, dit la Mort, je n'ai besoin de rien: je viens seulement prendre l'âme de ton mari, pour la conduire auprès de Dieu qui l'attend.

— Si mon mari, si notre père meurt, que donc nous nourrirons? Qui nous fournira des vêtements? Aucun de nous n'est en état de travailler et de gagner sa vie.

La Mort pensa qu'ils avaient raison et s'en alla.

Mais Dieu l'appela chez lui et lui demanda:

— Où est l'âme de cet homme pour qui je t'avais envoyée?

— Seigneur, répondit la Mort, il me semble qu'il vaudrait mieux prendre l'âme des enfants; ils sont encore tout petits et aucun n'est capable de travailler.

— Va, dit le Seigneur, prends une pierre au fond de la mer et apporte-la moi de suite.

La Mort apporta la pierre demandée.

Dieu dit alors:

— Casse cette pierre et regarde ce qu'il y a dedans.

La Mort cassa la pierre en deux et il en sortit un petit ver.

— Approche, reprit Dieu.

La Mort obéit en tremblant.

— Qui a créé cette pierre?

— C'est toi, dit-elle.

— Qui a donné la vie à ce ver et qui l'a nourri dans cette pierre au fond de la mer?

— C'est encore toi, Seigneur.

— Si j'ai donné vie et nourriture à ce minuscule ver au fond de la mer, poursuivait Dieu d'une voix sévère, je ne prendrai pas soin des hommes?

Il maudit alors la Mort.

— Désormais, tu seras aveugle pour ne point voir si les hommes sont jeunes ou vieux, riches ou pauvres, tu

seras silencieuse pour que tu ne parles pas et que les hommes ne te reconnaissent pas à te voir. Tu seras invisible pour que les hommes ne s'effrayent pas à ton aspect. Enfin, tu seras impitoyable pour qu'il ne t'arrive plus de te laisser attendrir par les supplications.

Puis Dieu donna un soufflet à la Mort et, à partir de ce moment, la Mort devint aveugle, sourde, silencieuse, invisible et impitoyable.

(ECHO des N.-D. de France.)

PENSIONNATS

Académie et Pensionnat de Notre-Dame de Sion, PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

La Révérende Mère Supérieure, rappelle aux lecteurs du *Patriote* qu'elle donnera très volontiers tous les renseignements qui lui seront demandés soit au sujet du Pensionnat soit, à celui du Noviciat récemment érigé à Prince-Albert pour la formation des Sœurs de Chœur et des Sœurs Converses.

P. 1.1.21

Pensionnat de Wolseley, Sask.

Dirigé par les Religieuses de N. D. des Missions. Le cours d'étude comprend le cours complet adopté par le Gouvernement de la province, de plus le français est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, travaux à l'aiguille, etc. Pour plus de détails s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Wolseley, Sask.

Pensionnat Notre Dame du Sacré-Coeur, Howell, Sask.

Désirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par la province de la Saskatchewan? Adressez-vous aux religieuses de la Providence.

Outre le français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement, trouveront dans cette institution, entière facilité pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet; elles sont donc admises à tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Révé. Mère Supérieure.

COLLEGE D'EDMONTON dirigé par les Pères Jésuites et agréé à l'Université Laval

COURS CLASSIQUE bilingue, à base française, conduisant aux degrés de bachelier et donnant accès à toutes les carrières, sacerdoce, droit, médecine, etc.

COURS COMMERCIAL, en anglais: tenue des livres, clavographie, sténographie, etc. Collation de diplôme d'affaires.

DOUBLE COURS - PREPARATOIRE français et anglais, préparant aux cours Classiques et Commerciaux.

Prospectus sur demande

Adresse: Rév. Père RECTEUR COLLEGE DES JESUITES EDMONTON, ALTA.

Pensionnat de St-Louis, Sask.

Le nouveau couvent construit en briques solides, au village, sur les bords de la rivière, à l'ombre des grands bois, avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, eau chaude et eau froide, bains, cabinets de toilette, à tous les étages, promet aux élèves le bien-être et le progrès.

L'Instruction donnée par des Religieuses diplômées est toute supérieure. On y enseigne tout ce qui est nécessaire pour parfaire l'éducation de la jeunesse: religion, sciences et arts.

Nous acceptons les filles à tout âge et les garçons jusqu'à leur treizième année.

Pour les conditions, qui sont des plus acceptables, s'adresser à: Révérende Mère Supérieure, Convent, ST. LOUIS, SASK.

Dessins de Monuments et de Cartes Mortuaires

Envoyés à toute personne qui en fait la demande.

Nos prix sont reconnus pour être les plus raisonnables en Canada.

Achetez direct des plus grands ateliers de ce genre.

La Vente de Réduction Honnête

50° D'ESCOMPTE

Sur les habillements d'hommes et de garçons

C'est à peine croyable, mais c'est la pure vérité, et nous avons un grand assortiment ou choix

Complet de serge bleue de \$70. pour hommes \$35.00 Pardessus en tweed de \$45. pour garçons \$7.50

Pardessus d' \$50.00 pour hommes \$25.00 Pantalons en serge bleue de \$12.00. pour hommes \$6.00

Pardessus en tweed de \$45. pour hommes \$22.50 Pantalons en tweed de \$5.00. pour hommes \$2.50

33 1/3° D'ESCOMPTE

sur les Nouveautés, les articles pour hommes, les chaussures, est certainement une grande réduction

Mais nous le donnons tous les jours, tel qu'annoncé. Vous pouvez constater les prix. Chaque article a son étiquette marquée au prix original; vous pouvez déduire UN TIERS sur ce chiffre. \$6. pour \$4. \$3. pour \$2. \$1. pour 66 sous. N'ayez pas peur de venir jeter un coup d'œil. Vous ne le regretterez pas. Approvisionnez-vous avant la fin de notre vente. Vous économiserez de l'argent.

Quelques occasions spéciales en épicerie

Confiture, boîte de 4 livres 65c. Beurre de fermier (Ferme Domybrook) 40c.

Samson, 5 boîtes pour 50c. Saucisse grasse, 20 livres pour \$2.20

Tomates, boîtes de 2 1/2 livres 90c. Farine, 19 livres, pour \$2.70

Grasse pure, 85c. Nous avons beaucoup d'autres prix attrayants. Venez voir.

Pas de commandes par le téléphone ni payables sur livraison.

Tout les prix spéciaux sont au comptant seulement

BAKER'S Ltd. 11ème Rue Ouest Prince-Albert

Les Autels de Daprato

faits de Marbre, Scagliola ou Rigalco, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie, et ces autels sont à l'épreuve du feu.

Nous fournissons sur demande des plans et dessins d'Autels, Table de Communion, Chaire, Chemin de Croix, Verrières, statues, etc. Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago New-York Pietrasanta, Italie

Articles de Sports et de Chasse

Fusils, munitions, gants de boxe, matériel complet pour hockey et football. Chandails et insignes de club sur commande, etc., etc.

Joel Lifshitz Harry Binsky

TEL. — 3113.

39 Rue de la Rivière Ouest - Prince-Albert, Sask.

PRINCE-ALBERT

Une conférence de M. Louis de Montanari

Par suite de diverses circonstances, et en particulier à cause de l'absence de son président, M. Alphonse Fortin, le cercle local de l'A.C.F.C. n'a pas beaucoup fait parler de lui depuis un certain temps; mais dès cette semaine il reprend ses séances hebdomadaires, qui se continueront jusqu'à la fin de l'hiver.

Vendredi prochain, à huit heures du soir l'école séparée y aura une assemblée générale à laquelle tous les Franco-Canadiens sont invités. On procédera au renouvellement du bureau, qui aura été fait dans le courant du mois dernier, et diverses questions très importantes seront discutées.

Ce même soir, nous aurons l'honneur d'avoir au milieu de nous M. Louis de Montanari, secrétaire du cercle de Saint-Hippolyte et président de l'Union régionale, section nord-ouest, de l'A.C.F.C. Notre distingué compatriote, qui fait actuellement une tournée de conférences à travers les centres du nord de la province, nous entretiendra de l'œuvre du collège de Gravelbourg. C'est un orateur entraînant que tous auront plaisir à entendre.

Profession religieuse

Ce matin, en la fête de la Purification de la Sainte Vierge, a eu lieu la profession religieuse de Sr Marie-Odore, la nouvelle professe, dans le couvent de l'Académie de St. de Prince-Albert et une nièce de M. Fédor P.E. Myers, qui a présidé à la cérémonie. Plusieurs parents et amis de la jeune religieuse étaient présents. Soulignons que les vocations religieuses se multiplient. Les besoins sont immenses, et c'est un si grand honneur pour les familles chrétiennes de donner à l'Eglise des religieuses et des prêtres. Dieu bénisse les familles dont quelques-uns des enfants embrassent leur vie à son service.

Le R.P. McMahon, S.J., recteur du collège Canby de Regina, procède ces jours-ci la retraite des Moines de l'Académie de St. de Prince-Albert. C'est un sujet de grande édification de voir une soixantaine de jeunes filles passer trois jours entiers dans le renouvellement de la science complète. Quelques élèves protestantes ont même demandé à leurs parents l'autorisation de suivre les exercices de la retraite.

Le R.P. Teston, O.M.I., qui vit depuis de longues années dans l'isolement et le dénuement de la mission au village de Lac Vert, a passé quelques jours parmi nous. Ce bon missionnaire sait toujours se faire tout à tous.

Nous avons eu aussi il y a quelques temps la visite du R.P. Piquet, compagnon du R.P. Turquetil, l'intervalle et apostolique fondateur de la mission de Chesterfield, l'été, chez les Esquimaux des glaces perpétuelles du nord de la Baie d'Hudson.

Le Nord de la Saskatchewan tient toujours la tête pour les produits laitiers

Ces crémeries du Nord de la Saskatchewan ont gagné les plus hauts points de moyenne dans le concours pour la qualité du beurre fait pendant la saison. La crémérie de Birch Hills vient en tête avec 95,23; viennent ensuite: la crémérie de Shellbrook, 93,19; la crémérie de Prince-Albert, 91,87; la crémérie de Lloydminster, 91,83; P. Burns et Co. Prince-Albert 91,82.

Ces crémeries se trouvent à la tête d'une liste de 41 dont des échantillons ont été examinés pendant la saison, par la division laitière du département de l'Agriculture, à Regina.

A noter que déjà, en 1918, la crémérie de Prince-Albert avait été classée première, et en 1919 celle de Shellbrook.

Ces succès des crémeries du Nord sera d'autant plus remarqué cette année que la convention provinciale des laitières se tiendra à Prince-Albert la semaine prochaine.

Honte aux coupables!

Plusieurs des amateurs de volaille de Prince-Albert qui avaient exposé à l'exposition de Saskatoon, la semaine dernière, sont indignés, et il y a de quoi. Leurs volailles, lorsqu'ils sont venus en prendre livraison à la gare, à leur retour de la ville voisine, avaient perdu leur plus bel ornement. On leur avait supprimé la queue! On croit que les plumes ont été délibérément arrachées par quelque concurrent jaloux, qui a voulu ainsi écar-

ter des rivaux redoutables. Le fait est que les malheureuses victimes de ce vilain coup ne peuvent plus figurer dans aucune exposition, et leurs propriétaires doivent forcément renoncer aux lauriers qu'ils n'auraient pas manqué de conquérir dès la semaine prochaine, à l'exposition de Prince-Albert.

Une Association des Instituteurs bilingues de la Saskatchewan

Nous apprenons avec plaisir qu'une assemblée des instituteurs bilingues de la Saskatchewan, tenue récemment à Vanda, il a été formé une association des instituteurs bilingues de la province. Les officiers de la nouvelle association sont:

Président: Louis Charbonneau, Edam;
Vice-Président: J. C. Fauroup, Rosethorn;
Sec.-Trés.: J. David Gratton, Vanda;

Directeurs: H. Maynard, Weyburn; Melle Rosa Major, Montmartre; Melle Albina Michaud, Gravelbourg; Melle Anne Audette, St-Denis.

L'association a pour but l'amélioration des écoles bilingues et la protection des intérêts professionnels des instituteurs et institutrices. L'exécutif a déjà adopté un projet de programme de l'enseignement du français qui sera distribué prochainement à tous ses membres. Il a également une entente avec des représentants de l'Association des Commissaires d'école franco-canadiens et de l'Association Interprovinciale pour discuter certaines questions, en particulier l'établissement d'une échelle de salaires.

EN IRLANDE

Comment de Valera avait traversé des États-Unis en Irlande et déjoué les Anglais

Les dépêches que l'on reçoit de Philadelphie nous apprennent qu'Edward de Valera, président de la République irlandaise, s'est embarqué le jour de l'Action de Grâce à bord du transport anglais "Southwestern Miller" sous le nom de H. Merry comme chauffeur. Au consulat anglais de Philadelphie on admit avoir émis un passeport en faveur d'un nommé H. Merry, qui portait de vieux habits et un chapeau de paille.

C'est ainsi que de Valera a traversé en Irlande à la barbe des Anglais. On rapporte que maintenant il est rendu à Paris avec des membres de sa famille. Les autorités ignorent comment il a fait le voyage d'Irlande à la France, où il s'est fait reconnaître officiellement.

La force du Sinn Fein

Les Sinn Feiners ont moins que jamais l'intention d'accepter l'Acte de Séparation, a déclaré le professeur Alfred O'Reilly, secrétaire de l'Université de Cork et l'un des principaux leaders du mouvement irlandais.

On va avoir encore une fois recours aux élections pour faire connaître le sentiment du peuple.

"Je ne doute pas, a-t-il dit, que les Sinn Feiners ne reviennent au pouvoir avec une majorité écrasante."

L'Irlande ne peut plus souffrir le régime anglais

"C'est la triple des chefs du mouvement de 1916, dit Mlle McSwiney, et l'émigration de deux mille citoyens qui ont réveillé le citoyen ordinaire, qui jusqu'alors était un partisan du bon roi peut-être, pour l'amener à comprendre que c'était la même lutte de leur génération, bien qu'ils n'y aient point songé jusqu'à ce moment; et que puisque les Anglais ont commencé à tuer les Irlandais en masse, quelles que fussent leurs opinions politiques, l'Irlande doit être dans son droit."

"Depuis 1916, l'Irlande est devenue de plus en plus républicaine. Le peuple ne peut plus souffrir le régime anglais."

Sept prêtres jetés en prison

A Tipperary, M. l'abbé P. Hickey était à entendre les confessions dans son église, lorsque des soldats firent irruption dans l'église, l'arrachèrent du tribunal de la pénitence et le conduisirent en prison où il est encore détenu. Aucune accusation n'a été portée contre lui.

Six autres prêtres irlandais sont en prison. MM. les abbés M.J. Conroy, J. Flynn, J. Roddy, P.H. Delahunty, C. Cullen et le R.P. Dominic, confesseur de MacSwiney. Deux ont subi leur procès en cour martiale, et celle-ci n'a pas encore rendu son jugement.

Il nous reste encore quelques exemplaires de l'Almanach de la Langue française pour 1921. Hâtez-vous, le vous en procurez un pendant qu'il en est temps encore. Chaque année nous avons à refuser des demandes qui arrivent trop tard.

L'Almanach de la Langue française se vend vingt-cinq sous l'exemplaire franco au Secrétariat de l'A.C.F.C., Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

Règne de la terreur en Russie

Londres. — Une dépêche d'Allemagne indique que les troubles qui ont éclaté récemment en Sibérie, assurant des proportions alarmantes. Les paysans assignés plusieurs villes fortifiées par le gouvernement soviétique empêchant ainsi l'approvisionnement des villes.

D'autre part, la dépêche affirme que dans l'est de la Sibérie, les Bolchevistes ont déclenché un grand massacre dans les communes. La terreur règne partout.

Ce qui tarit la source des vocations

Quand au foyer l'atmosphère de piété est presque nulle, quand la prière des enfants n'est pas protégée, quand, au lieu de fortifier leurs énergies en les formant à l'esprit de sacrifice, tout les jette aux abus, aux satisfactions sans choix et sans prudence, les vocations de missionnaires meurent. Jamais l'apostolat n'a poussé de racines profondes dans les folles idées de la vie mondaine.

Un curé d'une des paroisses les plus côtières de Québec se plaignait de ce qu'il lui manquait cinq jeunes filles capables de donner autour d'elles l'exemple de la vie chrétienne sérieuse, de la dévotion dans les études, et de l'abstinence aux distractions de l'église quand elle donne la danse et le théâtre. Combien d'autres curés pourraient faire entendre la même plainte!

Aussi, parce que ces plaies continuent, qu'ils absorbent au lieu d'un pécule des sommes considérables, on se demande-on se plaint de la difficulté des études et on n'y donne presque jamais rien.

Et voilà pourquoi il faut travailler avec ardeur à la restauration de la vie chrétienne dans nos familles, pour qu'il y grandisse des missionnaires, pour que l'on y inscrive sur le budget des annuités, presque au premier rang, les missions catholiques.

Savez-vous ce que c'est?

On ne saurait s'imaginer que le ver ruban, qui cause à travers le monde tant de souffrances insupportables, est tel que représenté dans cette gravure.

« Bien des hommes, de femmes et même des enfants sont traités pour quelque autre maladie, alors que leur mal réel est le ver ruban. Un signe certain des vers est l'éjection de parasites du parasite. Les signes qui peuvent faire suspecter sa présence sont: perte de l'appétit, avec glottissement nasillard; langue chargée; brûlures au cœur; douleurs d'estomac; sensations de grimpement dans l'estomac; obstruction dans la gorge; crachement continu; indigestion; douleurs dans le dos et les côtes; étourdissements; maux de tête; fatigue; sensation d'abattement après les repas; yeux rouges. La fièvre, les attaques d'épilepsie et les convulsions sont souvent attribuables à la présence de vers rubans. Un signe très commun chez les enfants est le pica, c'est-à-dire le besoin de mâcher du papier, du bois, du plâtre, etc. Si vous suspectez la présence de vers, dans l'intérêt de votre santé, commandez immédiatement un traitement complet de "Laxalodes" qui coûte dix piastres 48; le demi-traitement, six piastres 75. Il vous sera envoyé immédiatement sur réception du montant en argent, mandat-poste ou mandat de banque. Il est vendu seulement par la "Marell Med. Co." distributrice des fameuses Tablettes de Thé Bulaire pour la constipation. Dept. 40 E. 563 Pittsburgh, Pa. A.S.A.D.T.

GENTIN

(Le Bon Tonique)
AMER - APERITIF - TONIFIANT
Donne de l'APPÉTIT; rend les mets bons au goût; active la DIGESTION, ENGRAISSE, agit sur le FOIE, purifie le sang qui renforce tout le système.
GENTIN (Le Bon Tonique) est le remède qu'il vous faut.
\$1.00 la bouteille.
Compagnie Gentin, Montréal.

L'Eau Purgative
"RIGA"
SOULAGE LA
Constipation.

Addition de laitier

L'Institutrice fait une leçon d'arithmétique.

Voyons, on ne peut additionner ensemble que des choses de même nature. On ne peut additionner un mouton et une vache. Cela ne ferait ni deux moutons, ni deux vaches.

Mais, mademoiselle, interromp un gamin, chez nous, on additionne une pinte de lait et une pinte d'eau, et ça fait pourtant deux pintes de lait.

Elle. — Soit! Ten conviens, j'ai des défauts...
Lui (sincère). — Oh! Oui!
Elle (très surprise). — Lesquels?

Après avoir nettoyé votre auto, lavez vos mains tachées et huileuses avec

Le Page's Lava Powder

qui nettoie les mains promptement et les laisse douces et veloutées. Idéal pour la barbe et le shampooing; elle rend l'eau douce et plus mousseuse.

Chez votre pharmacien, 25c.

En achetant chez Coté, vous gardez votre argent dans la place. Profitez des prix réduits, combattez les monopoles et retournez chez vous satisfaits. Cour à bois Coté, Montmartre. 45-46

ON DEMANDE un professeur de piano pour une ou deux leçons par semaine. S'adresser à Mme Janssens, 403 11^e rue Est. 46-47

REMERCIEMENTS à la Sainte Vierge et au Sacré-Cœur pour guérison obtenue avec promesse de publier. Un particulier de St-Paul. Vanda, Sask. 45-47

INSTITUTEUR. On demande une institutrice pour enseigner le français et l'anglais, engagement immédiat. S'adresser à L. Y. Dubois, Albertville, Sask. Ecole d'Albertville No 3120. 45-46

PERDUS.
Vache bleu-rouan avec veau à face blanche. Génisse de deux ans d'un bleu-rouan clair, avait clochette la dernière fois en elle a été vue. Génisse de deux ans, tachetée rouge et blanc. Veau, herford, deux ans, face blanche. Génisse rouge, 7 mois. Ces animaux excepté deux veaux, sont démontés et marqués "GUY" sur le côté droit.
Récompense pour informations.
M. J. Guy,
BIG RIVER, Sask. 45-50

DEMANDE D'EMPLOI.
Homme d'une quinzaine d'années d'expérience dans boulangerie ou boulangerie demande emploi dans la Saskatchewan ou l'Alberta. Bonnes références.
S'adresser à J. N. C., Macshaw, Sask. 45-45

ON DEMANDE pour le district scolaire RUFFERS LAKE, institutrice ayant certificats et pouvant enseigner des deux langues. Ecole ouvrira le 1^{er} mars pour 10 mois; assistance 22 élèves. Résidence privée près d'école. Bon site. Les deux mandats doivent être quel montant demandé par mois. Ecole près du chemin de fer, sur la ligne entre Vanda et Hawell. Envoyez application de suite à Charles Le Secl. leby, Sec., Vanda, Sask. 45-47

160 ACRES DE TERRE à vendre avec maison à deux étages, 18x22. Bœufs pour 12 vaches d'animad; graminée 12x14. Bon puits. Aussi magasin, 16x20, faisant le coin de la rue près de l'église et du presbytère. Centre canadien-français. A vendre aussi, toutes les machines agricoles, 2 vaches, 2 chevaux, tous les meubles de la maison. Prix: Magasin, 1 acre de terre et accessoires \$1,000.00
160 acres de terre et bâtisses \$3,500.00
Conditions pour la terre \$2,000 comp. tant. Balance à termes.
Vendra magasin séparément ou avec ferme.
Pour plus amples informations, s'adresser à
Jos. PIROT, ST-EDOUARD, ALTA. 46-47

PARDESSUS D'HOMMES

Il n'en reste plus que 12



Ils sont bien coupés et l'étoffe est vraiment de bonne qualité; et le style est très chic. Vous ne devriez pas laisser passer cette occasion, que vous ayez besoin d'un pardessus dès maintenant ou non. Mettez-le de côté pour l'hiver prochain. Vous n'achèterez jamais un pardessus à si bon marché. Vous serez satisfait de la marchandise que vous aurez pour \$19.95. Ils se vendent régulièrement à \$45.00. Votre choix de 12 seulement pour Samedi.

\$19.95

Ralph Miller

LA MAISON DE LA QUALITE
915 Avenue Centrale

Une occasion de plâtre

TANT QU'IL Y EN AURA.

Exactement ce qu'il faut pour plâtrer les bâtiments en billots, 75 sous le sac.

Nous avons aussi tous les autres matériaux de construction aux plus bas prix.

Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED

Téléphone, Bureau: 2270 Le soir, 2032.

LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERT.

Cour à bois à MacDowall, Prince-Albert, Shellbra's, Eldred, Red Deer Hill

Le Comptoir Agricole LIMITEE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président. E. I. Dufresne, Sec.-Trés.

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets l'emmagasinage "storage tickets" et nous nous arrangerons directement avec la Cie de l'Elévateur.

Nous vous avancerons 75 per cent. de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CONSIGNEZ TOUS VOS GRAINS A

Le Comptoir Agricole Ltée

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

Quaker
STANLEY JAM

Juin y met sa saveur
Le brillant et chaud soleil d'été donne une délicieuse saveur aux fruits de la Colombie Anglaise.

La confiture QUAKER
est le fruit mûr frais, cueilli au bon moment et transformé en confiture le même jour. Elle retient ainsi sa saveur naturelle.

Dominion Canners, B.C.
Bureau Chef: Vancouver, B.